





大陸廿九省市  
重組人民政府

取消革命委會不強調政治掛帥

各級政府急務

# 辦好經濟工作

國家的現代化計劃。北京新華社報導，人  
民政府已經重建，以代替六十年代文化大革命  
所摧毀的。北方中國大學行政副校長的重

新華社謂，在省級人民團結的重大進步。新華社謂，在省級人民

大陸省級人民政府的重建，意味著回復此項政治改革已於年前作出決定，其

列根顧問在大會上報告

如列根當選

不改變外

——本傳精神——

（路透社美國底特律六日電）美國共和黨將不對美國的外交作出劇急的改變，

總統候選人朗奴列根將強調與美國各盟  
交政策高級顧問們磋商。共和黨全國  
新的共和黨政府，就

蘇聯又大放謠言

訓練柬共打

(美聯社莫斯科十六日電)塔斯社星  
正在泰國協助訓練柬埔寨的游擊

東浦築游擊隊，都是配備中共武器的。在  
被推翻了，普儀總理作戰的戰士，奮

但該篇評論的內文，說是沿泰東邊界的

擊隊曾在該處與越共軍激戰。它堅指此  
一內的。

世

美助

關於加強英國核子潛水艦軍備

卓爾首相曾於上月透露，打算動用其潛水艦核子攻擊力實現現代化。迨五日，倫敦專來的消息說，英首

夫人是日對國會下議院說，她的政  
實足够的三叉戟一型導彈，作為一  
代四艘或五艘新核子潛水艦的裝備

的核子潛水艦，將取代美國於一九  
供應的裝備北極星型導彈的核子潛  
母國方大臣則對國會說，英國將毛

錫，建造四艘核子動力潛水艦，在年代初期服役云。此事的意義非常

英國早已擁有四艘核子動力潛艇，裝備十六個北極星型導彈。但是，英國A三型導彈來說，射程四千六

僅能運載三個核子彈頭。何況，經過的長時間，北極星型核子潛水艦及

美國在一九七〇年以前建立的潛水艦隊，是四十一艘北極星型潛水艦。美國十六面北極星型潛水艦。

應舉仙才，不仕科舉，志趣高遠。

100

[illegible][illegible][illegible]

事係以醫院精神科服藥吉絲絲

**加拿大讚揚華僑**

【中央社維多利亞電】加拿大政府最近通過了一項法案，讚揚華僑在加拿大社會中所作的貢獻。這項法案是由維多利亞市議會通過的，並由市長簽署。法案中讚揚華僑在加拿大社會中所作的貢獻，並表示華僑在加拿大社會中所作的貢獻，是加拿大社會中不可缺少的部分。這項法案的通過，是華僑在加拿大社會中所作的貢獻，得到了加拿大政府的肯定。

**婦女會議席上**

【中央社維多利亞電】加拿大婦女會議最近通過了一項決議，要求加拿大政府對婦女在社會中的地位進行研究。這項決議是在婦女會議上通過的，並得到了與會代表的支持。決議中要求加拿大政府對婦女在社會中的地位進行研究，並提出改進措施。這項決議的通過，是婦女在社會中的地位得到了重視。

**京古巴不兩立**

【中央社倫敦電】英國政府最近表示，英國政府將不會承認古巴政府。英國政府表示，古巴政府是一個非法政府，英國政府將不會承認它。英國政府表示，古巴政府是一個非法政府，英國政府將不會承認它。英國政府表示，古巴政府是一個非法政府，英國政府將不會承認它。

**相罵擴張主義**

【中央社倫敦電】英國政府最近表示，英國政府將不會承認古巴政府。英國政府表示，古巴政府是一個非法政府，英國政府將不會承認它。英國政府表示，古巴政府是一個非法政府，英國政府將不會承認它。英國政府表示，古巴政府是一個非法政府，英國政府將不會承認它。

**一段辛酸歷史**

【中央社倫敦電】英國政府最近表示，英國政府將不會承認古巴政府。英國政府表示，古巴政府是一個非法政府，英國政府將不會承認它。英國政府表示，古巴政府是一個非法政府，英國政府將不會承認它。英國政府表示，古巴政府是一個非法政府，英國政府將不會承認它。

**召開東南亞**

【中央社倫敦電】英國政府最近表示，英國政府將不會承認古巴政府。英國政府表示，古巴政府是一個非法政府，英國政府將不會承認它。英國政府表示，古巴政府是一個非法政府，英國政府將不會承認它。英國政府表示，古巴政府是一個非法政府，英國政府將不會承認它。

**菲律賓不再歧視婦女**

【中央社馬尼拉電】菲律賓政府最近表示，菲律賓政府將不會歧視婦女。菲律賓政府表示，婦女在菲律賓社會中的地位得到了重視。菲律賓政府表示，婦女在菲律賓社會中的地位得到了重視。菲律賓政府表示，婦女在菲律賓社會中的地位得到了重視。

**非研究獲得突破**

【中央社倫敦電】英國政府最近表示，英國政府將不會承認古巴政府。英國政府表示，古巴政府是一個非法政府，英國政府將不會承認它。英國政府表示，古巴政府是一個非法政府，英國政府將不會承認它。英國政府表示，古巴政府是一個非法政府，英國政府將不會承認它。

**椰油代替柴油**

【中央社倫敦電】英國政府最近表示，英國政府將不會承認古巴政府。英國政府表示，古巴政府是一個非法政府，英國政府將不會承認它。英國政府表示，古巴政府是一個非法政府，英國政府將不會承認它。英國政府表示，古巴政府是一個非法政府，英國政府將不會承認它。

**雲南發八百萬**

【中央社昆明電】雲南省政府最近表示，雲南省政府將不會承認古巴政府。雲南省政府表示，古巴政府是一個非法政府，雲南省政府將不會承認它。雲南省政府表示，古巴政府是一個非法政府，雲南省政府將不會承認它。雲南省政府表示，古巴政府是一個非法政府，雲南省政府將不會承認它。

**人猿**

【中央社倫敦電】英國政府最近表示，英國政府將不會承認古巴政府。英國政府表示，古巴政府是一個非法政府，英國政府將不會承認它。英國政府表示，古巴政府是一個非法政府，英國政府將不會承認它。英國政府表示，古巴政府是一個非法政府，英國政府將不會承認它。

**對付壞人鞏固治安**

【中央社廣州電】廣州市公安局最近表示，廣州市公安局將不會承認古巴政府。廣州市公安局表示，古巴政府是一個非法政府，廣州市公安局將不會承認它。廣州市公安局表示，古巴政府是一個非法政府，廣州市公安局將不會承認它。廣州市公安局表示，古巴政府是一個非法政府，廣州市公安局將不會承認它。

**携械巡邏市區郊外**

【中央社廣州電】廣州市公安局最近表示，廣州市公安局將不會承認古巴政府。廣州市公安局表示，古巴政府是一個非法政府，廣州市公安局將不會承認它。廣州市公安局表示，古巴政府是一個非法政府，廣州市公安局將不會承認它。廣州市公安局表示，古巴政府是一個非法政府，廣州市公安局將不會承認它。

**廣州公安局設巡邏隊**

【中央社廣州電】廣州市公安局最近表示，廣州市公安局將不會承認古巴政府。廣州市公安局表示，古巴政府是一個非法政府，廣州市公安局將不會承認它。廣州市公安局表示，古巴政府是一個非法政府，廣州市公安局將不會承認它。廣州市公安局表示，古巴政府是一個非法政府，廣州市公安局將不會承認它。

一九七七年，共  
作。其  
十元。  
以望忍  
加拿大  
自探  
申華會館  
但如家  
入仕行  
得成爲加  
華人開  
取消護照  
宋元  
係有條  
的推  
員會議  
委員談  
或及委  
品產快  
強須面  
分發及  
若有機  
以及  
政實力  
**用**  
陸軍駐港  
美英基地  
在東南重  
界消滅  
的外交新  
蘇聯已將  
前車地事  
其地是事  
出而的重  
戰火入的  
經商在  
平民受  
爭和能



# 防止政變軍人離國尋求庇護 伊朗封鎖邊界 搜捕變節軍人

## 德黑蘭仍未要求引渡兩名軍官返回伊朗

【路透社德黑蘭十六日電】德黑蘭革命委員會今日宣佈，一切通過邊境，海陸空交通，均應停止。這是一項旨在防止政變軍人離國尋求庇護的措施。委員會表示，任何試圖逃離伊朗的軍人，都將被視為叛徒，並受到嚴厲懲罰。目前，邊境地區已加強戒備，所有進出人員均須接受嚴格檢查。此外，委員會還下令在國內各地展開大規模搜捕，以揪出那些在政變中投誠或試圖投誠的軍人。兩名在政變中失蹤的軍官，至今仍未被要求引渡。委員會表示，他們將繼續尋找這兩名軍官，並確保他們返回伊朗接受審判。

# 鈴木出任新總裁 日財經界表歡迎

## 力主重振財政應付能源漲

【路透社東京十六日電】日本經濟團體聯合會今日表示，對鈴木出任新總裁表示歡迎。該會認為，鈴木在政經界擁有豐富經驗，將有助於日本經濟的穩定發展。鈴木在出任總裁前，曾擔任多個重要職務，包括經濟團體聯合會會長等。他的上任被視為日本政經界的一個重要轉折點。目前，日本正面臨能源價格上漲帶來的巨大壓力，鈴木表示，他將致力於重振財政，以應對這一挑戰。他還強調，日本政府應加強與國際社會的合作，以確保能源供應的穩定。鈴木的領導風格被認為是務實和果斷的，這得到了各界的廣泛認可。



（本報記者採訪）鈴木出任新總裁，標誌著日本政經界進入了一個新的階段。鈴木的領導經驗和果斷決策風格，將為日本經濟的復甦和發展提供強有力的支持。在當前能源危機日益嚴重的背景下，鈴木的重振財政方針顯得尤為重要。他將如何應對這一挑戰，將密切受到國際社會的關注。鈴木的上任也反映了日本民眾對經濟穩定的渴望，以及對政府採取果斷行動的信心。

### 慶日

天第爆日  
映三滿日  
早請場五天今

### 春滿

肉運實滋  
緊更味認  
緊更味認  
緊更味認

### 小樓

映獻期下  
戲戲性對人青年  
狗更妹狗哥  
耳聽令安、勁五二全  
油出你來、歌百十片

### 伊王再動手術

抽出大膿液

（本報記者採訪）泰國國王普密蓬·阿杜拉今日再次接受手術，以治療其腿部感染。手術由泰國最權威的醫療專家主刀，預計將取得良好效果。國王此次手術引起了國際社會的廣泛關注，泰國政府表示，國王的身體健康是國家的穩定和繁榮的保證。手術過程順利，國王在術後恢復情況良好。泰國政府還表示，將加強對國王健康的保護，確保其能夠繼續履行國王的職責。

### 人佳世亂

THE MOST POPULAR MOTION PICTURE EVER CREATED

本世紀影壇上最偉大的貢獻  
不朽電影！不朽製作！

### 台經濟輝煌成就

上半年貿易額達百億美元

（中央社台北十六日電）台灣經濟發展委員會今日公佈，今年上半年台灣貿易總額已突破百億美元大關，創下歷史新高。這充分顯示了台灣經濟的強勁增長和國際貿易地位的顯著提升。委員會表示，台灣將繼續加大對外開放力度，吸引更多外資進入，推動經濟的持續發展。同時，台灣也將加強與國際社會的合作，共同應對全球經濟挑戰。台灣民眾對經濟的增長充滿信心，並對未來的發展充滿期待。

### 聲華 華大新 華豪

3-617169 3-841199 5-762372

On December 7th, 1940 - The nuclear carrier USS...  
the Pacific... and reappeared December 7th, 1941...

### 美國法夫文國美

THE WORLD IS FULL OF MARRIED MEN

羅拔·楊 主演

### 船母子救

記險遇

巨戰公歐映盛大天明

辛田馬 主演

### 張艾嘉

領銜主演

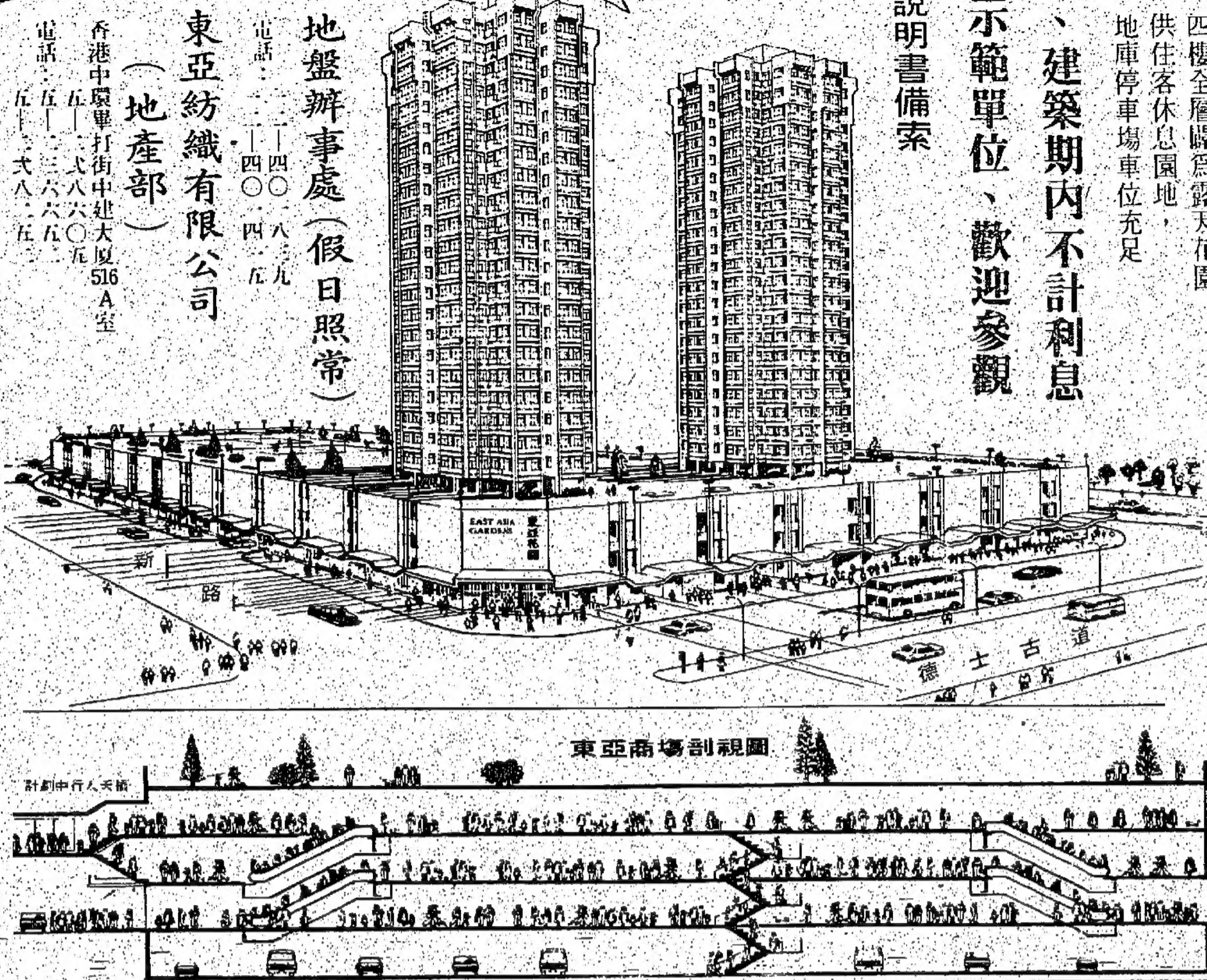
倍十資耗 皇堂麗富

場夜午晚後線樂嘉



開始預售

大發樓



地盤辦事處(假日照常)  
電話：二一四〇一八五  
二一四〇一八五  
東亞紡織有限公司  
(地產部)  
香港中環畢打街中環大廈516A室  
電話：五二一三八六〇  
五二一三八六五  
五二一三八五五

特點：  
四樓全層為露天花園  
供住各休息園地  
地庫停車場車位充足  
首期一成、建築期內不計利息  
地盤設有示範單位、歡迎參觀  
詳細說明書備索

住宅：九折優待每呎五百五十四元起

高尚住宅  
設備齊全

伙伙三面單邊，650-680呎、三房一廳、二房一廳、來路鋁質窗門、窗花、茶色玻璃、廳房柚木地板、浴室全套顏色潔具、冷熱水喉、廚房抽油煙機、煤氣熱水爐、不銹鋼星盆、廚柜四件、每戶安裝訪客對講機等等，外牆顏色玻璃紙皮石。

商場舖位：九折優待每呎一仟四百三十元起

東亞商場  
設備豪華

第一期三層七萬餘呎、中央冷氣系統、自動扶手電梯四部、雲石舖砌寬闊樓梯四座、貨運電梯一部貫通、上落方便、外牆顏色玻璃紙皮石。(樓商場面積一萬餘呎為英國名廠傢俬公司門市部)

交通：

左鄰地下鐵大窩口車站，四面馬路、各綫巴士、小巴等四通八達、附近人口密集，上商業旺區。

第一期商場大小舖位 本年九月入伙  
大發樓高尚住宅單位 一九八一年初完成

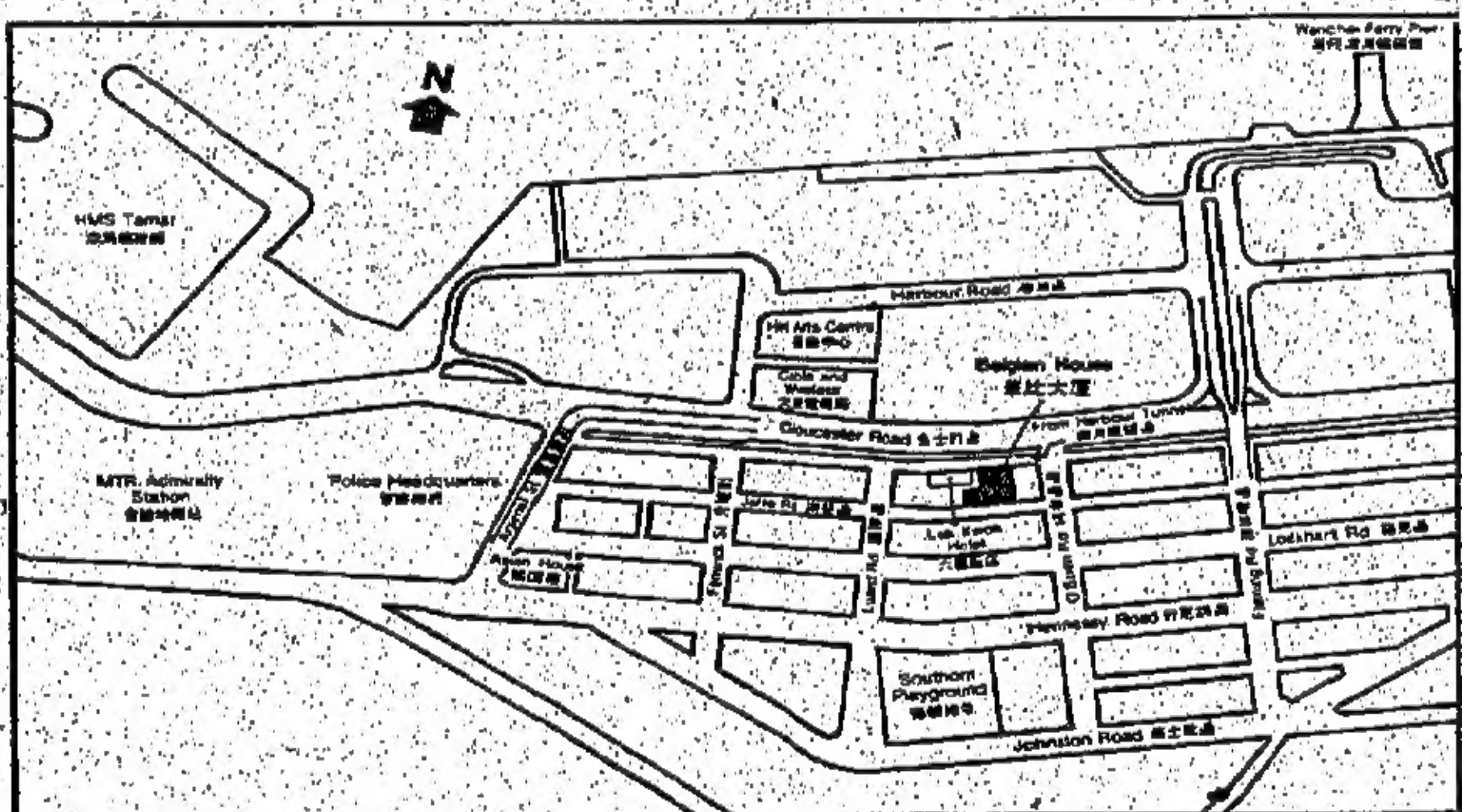
# 東亞花園

雄峙荃灣市區 宏偉壯觀

荃灣德士古道大窩口對面，四面大單邊

## 華比大廈

想得出的優點 華比大廈俱備  
想不到的好處 華比大廈都有



### 地點適中

本大廈位於灣仔海傍繁盛的高級商業區。

### 交通便利

本大廈前後相通，各綫大小巴士及電車，均可抵達本廈。地下鐵路金鐘車站，海底隧道，及將建好的香港仔隧道，皆近在咫尺。

### 設備先進 材料一流

本大廈由名家精心設計，寬敞實用；採用材料，全部精良。

### 私家停車場

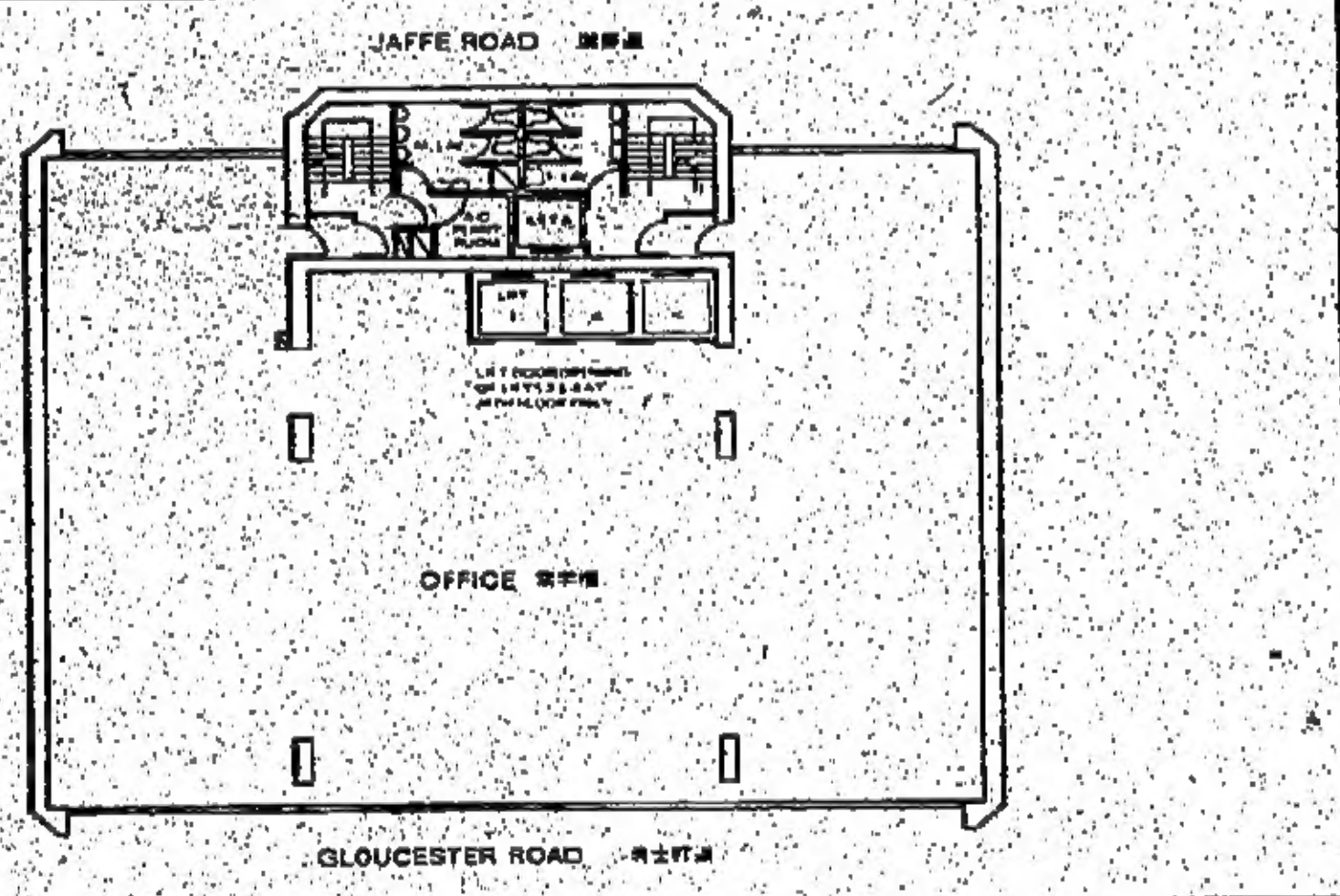
本大廈為灣仔區罕有附設車位之商業大廈，買主可按需要購買適量車位。

**Hutchison**  
A HUTCHISON WHAMPOA COMPANY

## BELGIAN HOUSE

祇剩兩層  
訂購從速

最後機會



### 寫字樓設計實用

本大廈每層寫字樓面積約6,350方呎(590平方米)，適合各類大小寫字樓，間格容易，窗戶設計獨特，光線充足。

### 管理完善

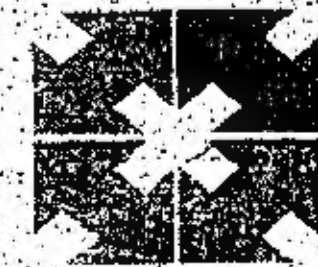
本大廈由富有經驗之和記地產代理有限公司專業管理，確保大廈秩序，治安及衛生清潔。

### 屋頂設有廣告位

本大廈位置顯眼，若購買屋頂廣告位，必大收宣傳之效。

如欲參觀訂購，請與和記地產代理有限公司聯絡，電話：5-213241(9線)

1982年底落成



洽購處：  
和記地產代理有限公司  
香港夏德道和記大廈二十三樓  
電話：5-213241(9線)

遠道閱戶  
請就近向  
報販訂閱  
無任歡迎  
彩色華僑  
新穎雜誌  
多采多姿  
柯式印刷  
禮拜出版  
隨報附送  
不另收費

## 請長期訂閱華僑日報

訂閱電話：5-229081內線3號

歷史悠久  
新聞翔實  
專刊豐富  
包羅萬有  
經濟報導  
全僑稱許











本港新聞

# 法方熱隔廣推

## 署屋房求願請民邨景荔

廣推應熱酷解可瓦棉石設鋪台天  
議抗作金租納拒將民邨願如能未

【本報訊】七座大廈居民代表昨午向地產局表示，要求地產局在推銷「法方熱隔」時，應先考慮居民對「法方熱隔」的反應。居民代表表示，他們對「法方熱隔」的反應，主要是因為「法方熱隔」的安裝，會產生噪音，而且會產生熱氣，這是不符合居民的要求。居民代表表示，他們希望地產局能考慮到居民的利益，不要盲目推廣「法方熱隔」。

# 港府應速訂定法例

## 規定殺蟲劑含毒量

兩間殺蟲劑代理公司仍未決定行動

【本報訊】香港化學工業協會表示，該會已多次向政府建議，政府應速訂定法例，規定殺蟲劑的含毒量。該會表示，目前市面上流通的殺蟲劑，其含毒量不一，有些甚至含有劇毒，對人體健康造成威脅。該會希望政府能速訂定法例，以保障市民的健康。

# 暫不加價

## 中國石油售價未變

每加侖仍十元一角

【本報訊】中國石油公司表示，目前中國石油的售價並未改變，每加侖仍為十元一角。該公司表示，由於目前市場上的石油供應充足，因此不需要加價。該公司表示，他們將繼續關注市場上的石油供應情況，並在必要時調整售價。

# 港外有熱帶低氣壓

## 東沙島南約四百里

【本報訊】香港天文台表示，目前香港外海有一個熱帶低氣壓，位於東沙島南約四百里處。該熱帶低氣壓的強度為七級，預計將在未來幾天內增強。天文台提醒市民，應密切關注天氣變化，並做好防範措施。

# 李鄭屋邨有人偷窺出浴

## 警伯拒捕刺傷警察

一番糾纏終於被捕

【本報訊】李鄭屋邨發生一起偷窺案，一名男子在公共浴室偷窺他人出浴，被警員發現後拒捕，並刺傷警員。警方表示，該名男子在公共浴室偷窺他人出浴，被警員發現後拒捕，並刺傷警員。警方已將該名男子逮捕，並移送法辦。

# 觀塘電力站發生火警

## 東九龍大部份地區

昨晚停電達半小時

【本報訊】觀塘電力站發生火警，導致東九龍大部份地區昨晚停電達半小時。電力局表示，火警發生在電力站的變壓器室，火勢較猛，但已及時撲滅。目前電力已恢復正常，停電地區的居民表示，對停電感到不便。



港九八個公共屋邨 本年度內增設郵局

【本報訊】香港郵政管理局表示，本年度內將在港九八個公共屋邨增設郵局。該局表示，增設郵局的目的是為了方便居民，並提高郵政服務的效率。目前，增設郵局的計劃正在進行中，預計將於本年度內完成。

【本報訊】政府經已批准採用轉上二個薪點辦法。該辦法將適用於政府員工，並根據員工的表現和年資進行調整。政府表示，該辦法旨在提高員工的工資水平，並激勵員工的工作積極性。

【本報訊】中巴擬斷男重石脚。該公司表示，由於男重石脚的重量過大，對中巴的安全構成威脅，因此擬斷男重石脚。該公司表示，斷男重石脚的計劃正在進行中，預計將於近期內完成。

### 青衣島 (青衣大橋海旁) 單邊向海 永無遮阻

NO.65地段

## 青衣工業中心

第二座

地盤電話: 12-455842, 12-456231

每單位面積由四仟餘呎起 特價八五折·每呎20.7元起

建至十二樓

- 地點適中，近葵涌貨櫃碼頭。
- 交通便利，道路運輸四通八達。
- 鄰近屋邨，工源不虞缺乏。
- 外牆全部玻璃紙皮石，厚料鋁窗。
- 伙伙單邊，廠內光線充足，圖則設計新穎。
- 車位充足，貨車直泊電梯口，起卸便捷。
- 大型貨客電梯八部，獨立廁所，合各行業。

怡華置業有限公司 金新置業有限公司 益大發展有限公司

# 太子工業大廈

## PRINCE INDUSTRIAL BUILDING

樓身四正，柱位少，面積實用  
貨櫃車輛停泊電梯傍起卸  
巨型貨梯六部，運輸便捷  
近地下鐵站及各大屋邨  
四通八達，工友易請

分層出售 (承短期租約)  
自用增值，收租息厚  
單位由5923呎至全層19,547呎  
每呎只售 \$327 起  
首期二成，十年分期付款

### 新蒲崗 地王廠厦 可遇難求

前臨太子道 後景福街106號

### 新鴻基地產

中區康樂大廈22樓 3-22083  
本厦樓處 3-267073 (假日照常) 詳細說明書備索

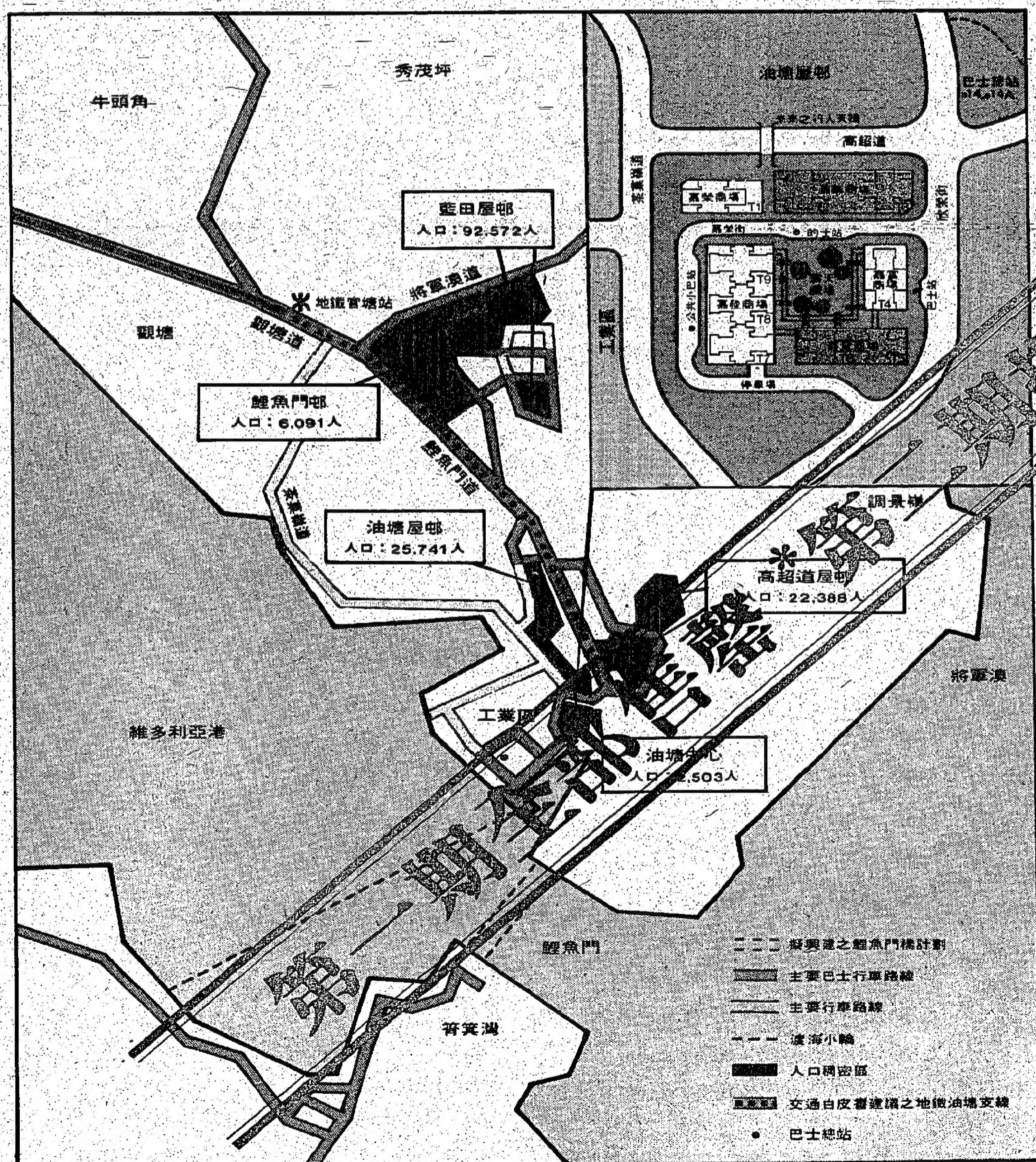


# 八十年代 氣勢如虹

# 投資油塘 本少利多

包羅萬有  
油塘中心

購物飲食娛樂世界  
首期商場開始發售



油塘安居多姿采  
中心繁榮利自來

下油塘中心單位位於鯉魚門要衝，商場擁有三百餘單位。每單位由數千方呎起，至數仟方呎。大小間格齊備，總面積達十四萬餘方呎。

**海鮮酒家**

鯉魚門以海鮮馳名，本商場位居鯉魚門要塞。在此經營海鮮酒家，既得傳統之優良信譽，復有新興時尚之風貌，定必客似雲來，譽冠港九。

**保齡球場**

設有球道三十條，更可開設飲品酒吧，供愛好運動人士休憩進食之用，將為青少年最佳娛樂的健身場所。

國貨公司、超級市場

中心之住戶及油塘區居民，日常生活需用品，消費極大。在此經營國貨公司、超級市場，必定財源廣進，貨如輪轉。

電影院

是油塘區唯一的新型電影院。可容七百餘觀眾，為油塘與鄰近區域居民及工作人仕提供娛樂場所。

## 小食店

本商場側鄰爲工業中心，在此開設小食店或快餐店，爲數以萬計之工友提供衛生及設備優良之飲食地方，必受羣衆歡迎，客似雲來，定能財源茂盛。

銀行

本商場設有銀行，不但能替廣大居民服務，更可促進本區之工商業發展，邁向繁榮。

各行各業，各適其式

歡迎各界人士，在本區投資經營，七十二行內外，無所不全，創新行業，更有發展。

\* 嘉華商場 嘉賓商場



鷹君有限公司

香港干諾道中30號三和大厦七樓 電話：5-257351-6 或本中心售樓處 電話：3-407175



本港新聞

# 杜絕黑市轉讓 修訂配額制度 實施有獎有罰

## 黑市轉讓罰款十五萬 兩年內可獲額外獎勵

【本報訊】港府為杜絕黑市轉讓，並鼓勵持額者繼續持額，特修訂配額制度，實施有獎有罰。根據新制度，持額者若將配額轉讓他人，將被罰款十五萬元，並被取消持額資格。若持額者能持額兩年，則可獲額外獎勵。此外，持額者若能持額兩年，則可獲額外獎勵。此外，持額者若能持額兩年，則可獲額外獎勵。

# 運用配額少於半數 翌年仍獲實績分配

## 持額兩年超額可得額外獎勵

【本報訊】港府為鼓勵持額者繼續持額，特修訂配額制度，實施有獎有罰。根據新制度，持額者若將配額轉讓他人，將被罰款十五萬元，並被取消持額資格。若持額者能持額兩年，則可獲額外獎勵。此外，持額者若能持額兩年，則可獲額外獎勵。此外，持額者若能持額兩年，則可獲額外獎勵。

# 修訂配額制度 廠商認為公平

【本報訊】港府為杜絕黑市轉讓，並鼓勵持額者繼續持額，特修訂配額制度，實施有獎有罰。根據新制度，持額者若將配額轉讓他人，將被罰款十五萬元，並被取消持額資格。若持額者能持額兩年，則可獲額外獎勵。此外，持額者若能持額兩年，則可獲額外獎勵。此外，持額者若能持額兩年，則可獲額外獎勵。

### 升學、旅遊、工商

任何個人仕及團體均可享用

- 快捷簡易
- 自選日期，即訂即有
- 免候補不定時之苦
- 可更改日期

香港—倫敦機票 \$1500

遊全英13天 \$3690

- 香港倫敦來回機票
- 全英頭等火車票8天
- 倫敦住宿3天連早餐

遊全歐洲17天 \$5890

- 香港倫敦來回機票
- 全英頭等火車票8天
- 倫敦住宿3天連早餐
- 歐洲遊覽12天連3餐

STB 學聯旅遊部

九龍星光行1024室

專線電話：3-7213269 3-675668

\*價目如有調整，不另行通告

### WESTERN PACIFIC VOCATIONAL TRAINING CENTRE

#### 教育司署註冊專上學校

## 西太平洋職業訓練中心

校址：九龍尖沙咀金巴利街11號二樓

電話：(0)696477 (日) (0)676144 (夜)

下列各文憑班課程全部六至九個月完成

- (1) Diploma in Business Management 工商管理文憑
- (2) Diploma in Secretarial Studies 秘書全科文憑
- (3) LCC & I Business Studies Certificate Course 倫敦商會文憑
- (4) Diploma in Western Painting / Commercial Design 西洋美術
- (5) Diploma in International Airline Ticketing 國際航空票務全科文憑

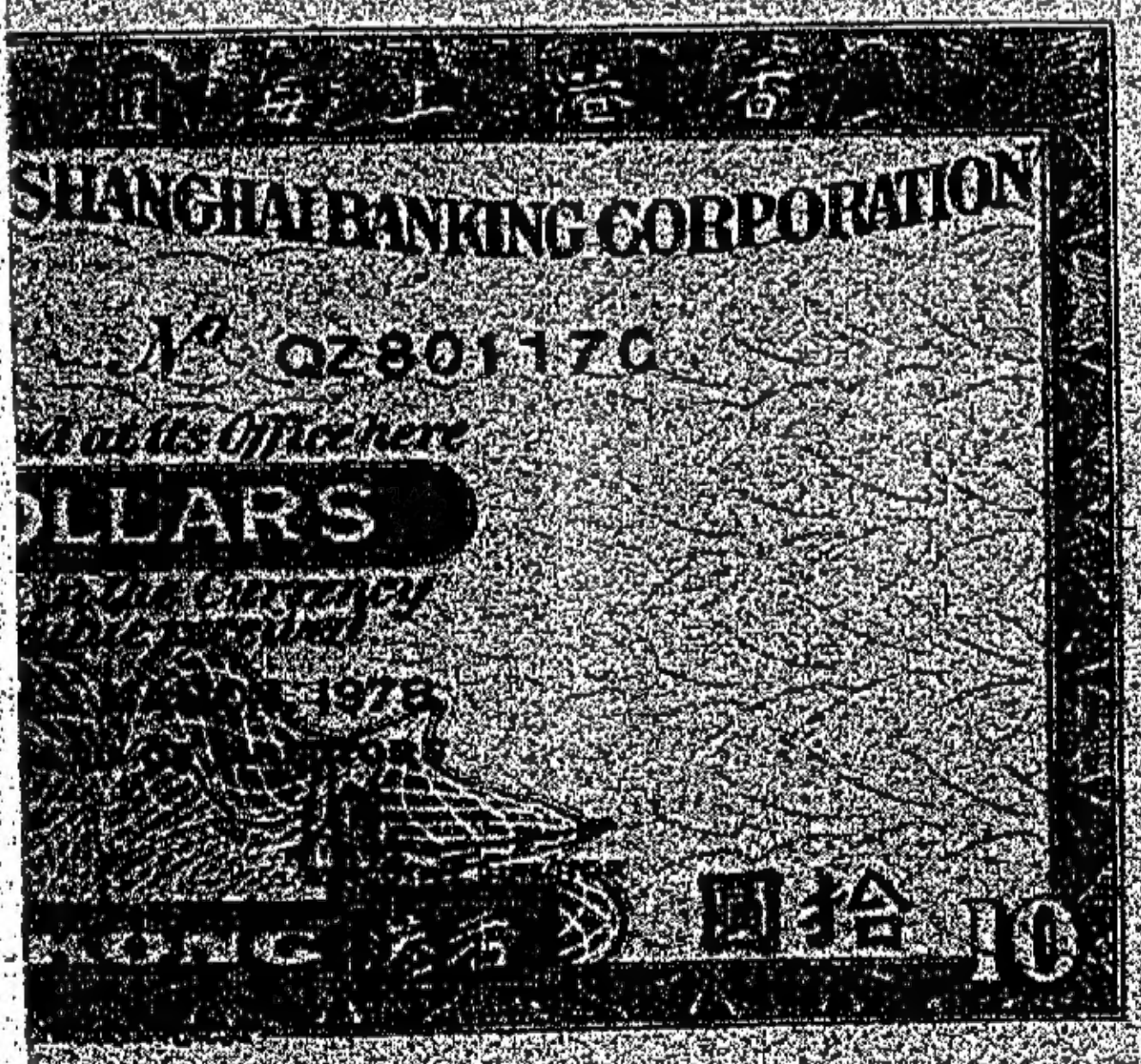
SHORT-TERM ELECTIVE SUBJECTS 選修課程：托福班、商業英語、商業英文、簿記 I & II、英文打字、英文聽解、經濟學、市場學、C.I.F.及出口實務、進修班 South Bay College of Business、加拿大 Advance Business College、Alpha College、Shaw College、美國 Langham Secretarial College 等。

詳細章程、歡迎索閱、每月新班、人人可讀

### 大量移民難民湧來 損害本港社會計劃

#### 三十年來成就遭受壓力抵消

【本報訊】港府為杜絕黑市轉讓，並鼓勵持額者繼續持額，特修訂配額制度，實施有獎有罰。根據新制度，持額者若將配額轉讓他人，將被罰款十五萬元，並被取消持額資格。若持額者能持額兩年，則可獲額外獎勵。此外，持額者若能持額兩年，則可獲額外獎勵。此外，持額者若能持額兩年，則可獲額外獎勵。



# 明日大減價 銀紙將升值

生活指數越升，銀紙價值越貶，瑞興百貨公司決心向通貨膨脹挑戰，由明日起，展開「反通貨膨脹」大減價。在減價期內，本公司各部門多種貨品將徹底削價平賣，由九折至四折。

各國時裝、日常用品以至名廠精品，應有盡有，售價大減特減，請密切留意明日廣告，詳盡介紹減價貨品。駕臨瑞興，銀紙馬上升值，請從速作親身體驗！

**瑞興 Shui hing**

多倫多、多倫多、多倫多

香港九龍彌敦道廿三至廿五號







# 本港新聞

## 今年首季就業人數 各業均較去年增加

### 製造業共僱八十八萬三千餘人

【本報訊】統計處公佈一九九〇年首季就業人數，製造業共僱八十八萬三千餘人，較去年同期增加百分之二點一。製造業共僱八十八萬三千餘人，較去年同期增加百分之二點一。製造業共僱八十八萬三千餘人，較去年同期增加百分之二點一。

## 製造業共僱八十八萬三千餘人

【本報訊】統計處公佈一九九〇年首季就業人數，製造業共僱八十八萬三千餘人，較去年同期增加百分之二點一。製造業共僱八十八萬三千餘人，較去年同期增加百分之二點一。製造業共僱八十八萬三千餘人，較去年同期增加百分之二點一。

## 建築地盤工人 八萬二千多人

【本報訊】統計處公佈一九九〇年首季就業人數，建築地盤工人八萬二千多人，較去年同期增加百分之二點一。建築地盤工人八萬二千多人，較去年同期增加百分之二點一。建築地盤工人八萬二千多人，較去年同期增加百分之二點一。

## 酒店與旅館業 僱員一萬八千人

【本報訊】統計處公佈一九九〇年首季就業人數，酒店與旅館業僱員一萬八千人，較去年同期增加百分之二點一。酒店與旅館業僱員一萬八千人，較去年同期增加百分之二點一。酒店與旅館業僱員一萬八千人，較去年同期增加百分之二點一。

## 社會工作者已成為 社會極富價值角色

【本報訊】社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。



社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 晚間兼職 本機構因業務擴展，現需兼職人員

本機構因業務擴展，現需兼職人員。本機構因業務擴展，現需兼職人員。本機構因業務擴展，現需兼職人員。本機構因業務擴展，現需兼職人員。

### 拍賣名貴郵票 拍賣行定於一九九〇年七月十七日及十八日舉行拍賣

拍賣行定於一九九〇年七月十七日及十八日舉行拍賣。拍賣行定於一九九〇年七月十七日及十八日舉行拍賣。拍賣行定於一九九〇年七月十七日及十八日舉行拍賣。拍賣行定於一九九〇年七月十七日及十八日舉行拍賣。

### 進行工資調查 統計處將進行一項工資調查

統計處將進行一項工資調查。統計處將進行一項工資調查。統計處將進行一項工資調查。統計處將進行一項工資調查。

### 英紡織界 抨擊港駐倫敦專員黎敦義

英紡織界抨擊港駐倫敦專員黎敦義。英紡織界抨擊港駐倫敦專員黎敦義。英紡織界抨擊港駐倫敦專員黎敦義。英紡織界抨擊港駐倫敦專員黎敦義。

### 保護界 滿期約租七九九一界新

保護界滿期約租七九九一界新。保護界滿期約租七九九一界新。保護界滿期約租七九九一界新。保護界滿期約租七九九一界新。

### 主權問題 切為其視不國中

主權問題切為其視不國中。主權問題切為其視不國中。主權問題切為其視不國中。主權問題切為其視不國中。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 社會工作者已成為 社會極富價值角色

社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。社會工作者已成為社會極富價值角色。

### 預拌混凝土公司 招請石屎車司機

招請石屎車司機。招請石屎車司機。招請石屎車司機。招請石屎車司機。

### JANOME 日本七十餘年最具規模之 “真善美” 性能卓越之 DB-J706

DB-J806 (大機) DB-J706 皮機、皮具、皮革、手袋、粗線。黃保華針車行電話：3-942707。梁錦記針車行電話：3-934211。錦豐針車行電話：3-704295。

### 地產與樓房

買賣租賃 建築材料 電器燈飾 傢俬裝修 盜磚潔具 居室設計

#### 高輝工業大廈

油塘高輝道七號 C座2月入伙 所餘單位無幾 每呎只售\$260 月租每呎二元 面積由9,500呎至32,000呎 適合貨倉及大中小型工場用途 樓高11呎3吋 重磅電機十部 工源充足 交通方便 接洽處：大綸紡織有限公司 電話：5-222144 5-223908 盧君

#### 香港住宅

銅鑼灣美蘭 465呎 \$400,000 灣仔林花園 528呎 \$320,000 灣仔林花園 411呎 \$300,000 灣仔林花園 555呎 \$395,000 灣仔林花園 720呎 \$450,000 灣仔林花園 962呎 \$540,000 九龍住宅 畢架山道 1100呎 \$950,000 彌敦道嘉美 661呎 \$550,000 彌敦道東海 750呎 \$580,000 全灣花園 470呎 \$295,000 洽購處：嘉年地產有限公司 電話：5-258051

#### 洋樓寫字樓出租

九龍桃樓 宋皇台道8-12號 租12,000元 四樓商業3300呎 租5,000元 地下舖位1,400呎 租12,000元 九龍山林道 商業及住宅出租 800餘呎起至1,500餘呎 灣仔摩利臣山道 高層商業各800呎 租6,000元 地下舖位及兩層樓 2580呎 租35,000元 徵求79年3月前乙種換地權益書 接洽處：香港房屋管理有限公司 電話：5-225548

#### 洋樓寫字樓工廠租售

隆基大樓 西環卑利街46A 一樓商業3800呎 租16,000元 二樓住宅出租 租2,000,000元 價270,000元 金基大樓 大角咀山道2-16號舖位特平租售 價270,000元 寶輝大廈 彌敦道地盤有10-16號 洋樓、出租 接洽處：六基有限公司 電話：5-252497 5-252557

#### 澳門洋樓出讓

南灣海傍友誼大馬路金寶閣高層洋樓出讓環境清靜 風景優美快將入伙特價廉售有意請電 三三一六三六一

#### 薄扶林道八十四號

富林苑1,750呎連車位吉售 電5-240965 凌先生洽

#### 銅鑼灣旺舖出租

天后廟道4號地下、二樓、三樓 (即百樂戲院隔鄰) 適宜餐館酒樓 接洽電話：5-436973 5-438081

#### 大埔康樂園

第一期III A 2型3500呎屋 另花園3000呎 售215萬 康德大廈 天后廟道康德大廈高層海景即住3500呎售105萬 柏苑 堅尼地道柏苑中層B座17呎198呎中年入伙半售 自讓免佣電5-258074洽

#### 旺舖寫字樓

跑馬地奕奕街32號樓下連閣 德輔道中166/168號定置大廈 寫字樓1,250呎(全層) 於仁有限公司洽 本大廈十三樓 電：@459222

#### 地下廠房出租

新蒲崗景福街三仟呎 樓高17呎適合各種用途 3-7428876

### 泛印國際財務有限公司

辦理各種定期存款

期限	港幣	美金
一個月	8.375%	9.250%
三個月	8.375%	9.500%
六個月	8.500%	9.625%
十二個月	10.000%	9.625%
十八個月	10.000%	10.125%
廿四個月	10.000%	10.500%

總行：香港德輔道中七十七號 電話：5-268385 (6線)  
旺角分行：九龍彌敦道124號 電話：3-044119 (4線)  
沙田分行：九龍彌敦道23-25號 電話：3-697307 (4線)  
網羅海分行：香港德輔道中125號 電話：5-769322 (3線)

### 多寶彩池

\$719,422

六合彩第 56/80 期  
中獎號碼：5, 13, 20, 26, 27, 34  
特別號碼：29

下次開彩日期七月十八日星期五。  
今日下午八時前在各馬會場外投注處接受投注。  
香港獎券管理局



# 英航天天為您服務 香港往倫敦 最平機票“特惠亨達”



可以預購\*

英航“特惠亨達”機票，由香港往倫敦，廉價無比，而且可預先訂購出發日的機票，絕無不定時等候之苦。

您可預先準確知道乘搭那一班航機，並可在寬敞舒適、配有勞斯萊斯引擎的747客機上，享受英航為您安排的週到服務，飛往倫敦希斯路機場。

無論您選搭旅客位、豪華位或頭等位，我們都可給予您空前廉價的機票，並為您提供每天飛往倫敦的服務。

## 頭等位

HK\$ 9,900 單程

豪華位 (中途停留)  
(直航)  
(直航)

HK\$ 6,033 單程  
HK\$ 4,800 單程  
HK\$ 9,000 來回

## 旅客位

旅行機票 (逗留期可長達  
90天，中途停留兩次)

HK\$ 7,000 來回

實惠機票 (淡季)  
(14日前預購)

HK\$ 1,800 單程  
HK\$ 3,450 來回

特惠亨達機票  
\*(可於21日前預購——  
於出發前之星期三確實  
正式啓程日期)

HK\$ 998 單程

上述機票由八零年七月十四日起使用 (以政府認許為準)

BAHK 22

**British  
airways**  
英國航空公司  
英航服務 倍加週到

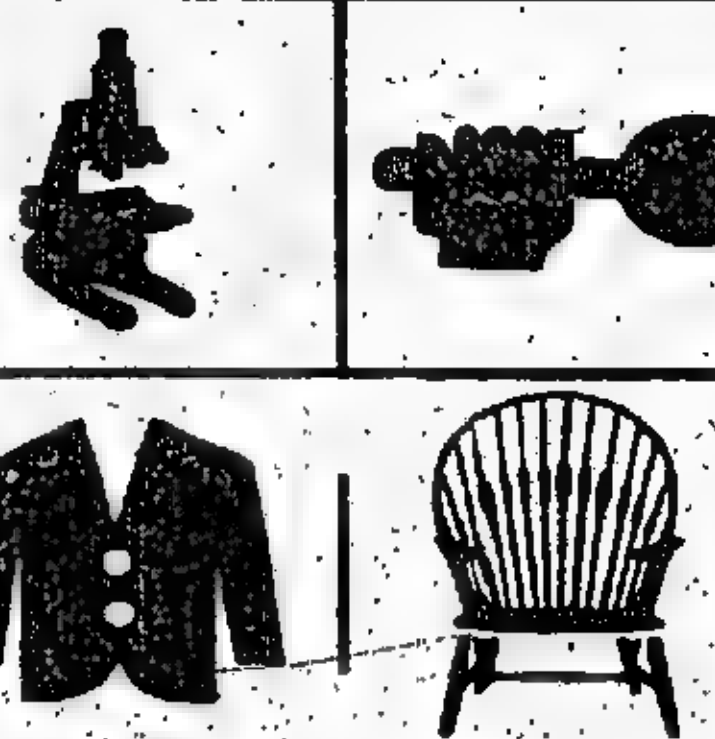








# 中國產



## 品特刊

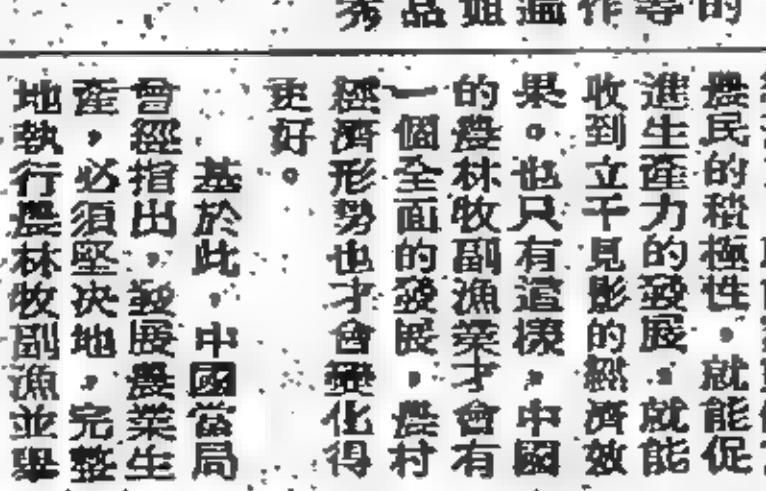
「協聯行」董事總經理吳淑儀小姐近照。

### 種品與量質品產高提極積國中 市場國爭辦貿靈探技包改



去年，中國的經濟生產取得了長足的進步。在農業、工業、交通、科學技術等各個領域，都取得了顯著的成就。這不僅是中國經濟發展的必然結果，也是中國人民辛勤勞作的成果。在國際市場上，中國產品以其優良的品質和低廉的價格，贏得了廣泛的認可和歡迎。這充分說明了中國生產力的提高和國際競爭力的增強。

### 粵華樂器行舉辦 上海民族樂器展



本屆在上海舉辦的民族樂器展覽會，旨在展示中國傳統民族樂器的獨特魅力和精湛工藝。展覽會吸引了眾多樂器愛好者和專業人士參加，現場氣氛熱烈。通過此次展覽，不僅可以增進公眾對民族樂器的了解，還可以促進民族樂器產業的發展和國際交流。

### 建華行「經理蔡平指出 中農生產景蓬就喜可



建華行經理蔡平指出，中國農業生產前景光明，農民生活日益改善。隨著農業技術的不斷進步和農業政策的積極支持，中國農業生產將實現高產、優質、高效。農民的收入也將進一步增加，農村生活將更加富裕。這將為國家的經濟發展和社會穩定做出重要貢獻。

燕牌保健康飲品

清熱解毒 止渴生津

原茶、五花茶、菊花茶及金銀花茶，可以減少膽固醇，並可減肥，有益健康，可以說是最佳消暑飲品。

經銷處：力生土產食品有限公司 電話5-440459

青島啤酒連環巨獻

一兩黃金 一兩白金

多用運動袋 超值產品 神秘禮物

陽明五天 電子跳字開獎 光暗怡燈

換物地點

中國啤酒有限公司 China Beer (Hong Kong) Ltd. TEL: 5-450191 5-450192

夏季理想床上用品

中國綢緞

平滑美觀 柔韌耐用 涼爽舒適 越用越靚

港九各國貨公司及綉莊等均售

經銷處：永興隆綢緞公司

電話：3-868070

青島啤酒連環巨獻

一兩黃金 一兩白金

多用運動袋 超值產品 神秘禮物

陽明五天 電子跳字開獎 光暗怡燈

換物地點

中國啤酒有限公司 China Beer (Hong Kong) Ltd. TEL: 5-450191 5-450192

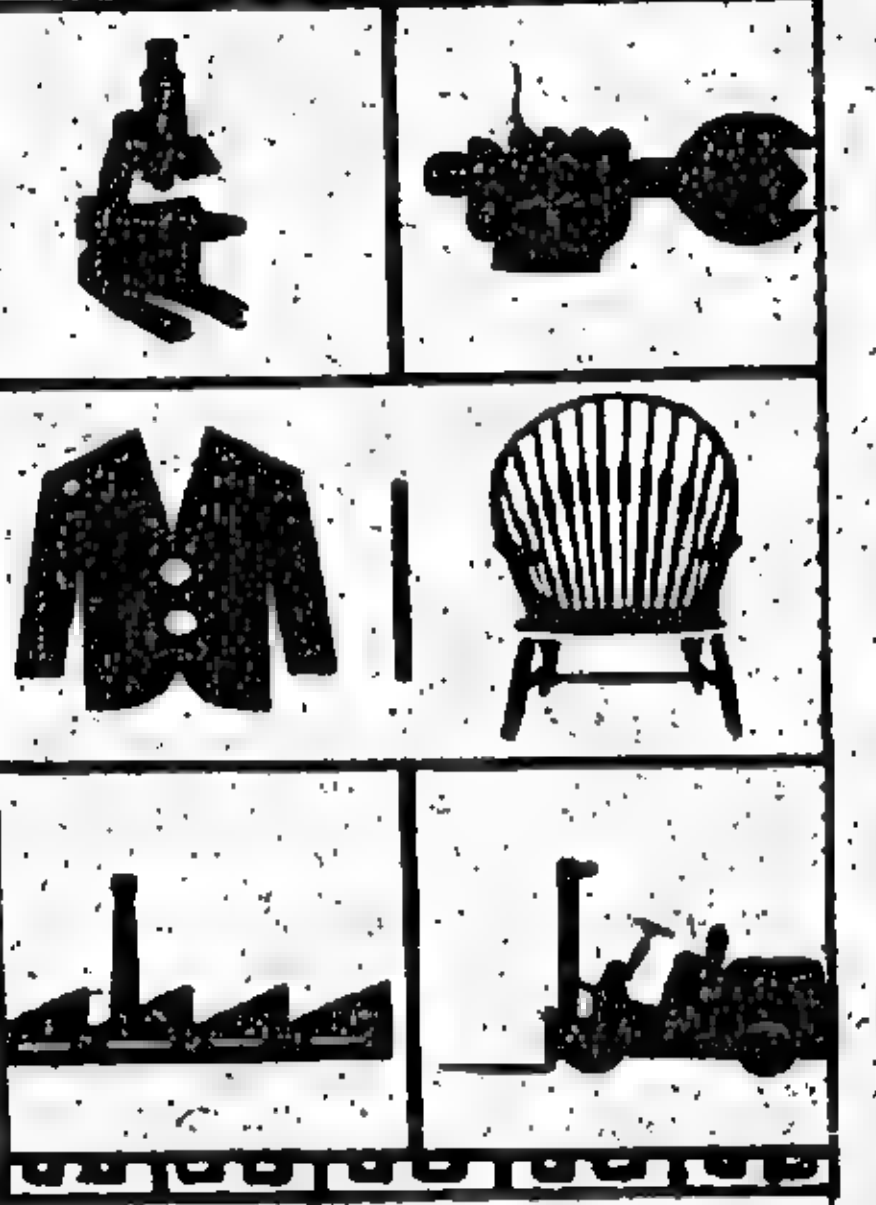






# 中國產 品特刊

圖中五款、食品，俱為夏令最妙品。



## 鮮寶牌紙盒庄飲品上市 番石榴汁香而濃 胭脂紅聞名中外

鮮寶牌紙盒庄飲品，係由名師精選，經科學方法精製而成，其味香而濃，入口甘美，誠為夏令消暑之佳品。現已上市，歡迎各界人士光臨選購。

大連參花露  
清新而可口  
大連參花露，係由名師精選，經科學方法精製而成，其味清新而可口，誠為夏令消暑之佳品。現已上市，歡迎各界人士光臨選購。

長城牌葡萄酒  
味美百飲不厭  
長城牌葡萄酒，係由名師精選，經科學方法精製而成，其味美百飲不厭，誠為夏令消暑之佳品。現已上市，歡迎各界人士光臨選購。



鮮寶牌紙盒庄飲品，係由名師精選，經科學方法精製而成，其味香而濃，入口甘美，誠為夏令消暑之佳品。現已上市，歡迎各界人士光臨選購。

## 力生公司代理廣東罐頭廠產品 菊花茶等五種飲料

廣東罐頭廠出品之菊花茶等五種飲料，係由名師精選，經科學方法精製而成，其味香而濃，入口甘美，誠為夏令消暑之佳品。現已上市，歡迎各界人士光臨選購。



## 蔗汁

- 竹蔗原汁
- 清熱潤肺
- 四季常飲
- 有益健康
- 凍飲熱飲都適宜



總經銷：安達股份有限公司 香港文咸西街34號 電話：5-439648 439609

## 青島嶗山礦泉水

Laoshan Alkaline Mineral Water

嶗山礦泉水是一種含有各種礦物成份的水質。不但味佳可口，消暑解渴，而且可以幫助消化、促進新陳代謝。常飲對肥胖、風濕等慢性病都有一定的防治作用。

鹹味 淡味 兩種

國貨公司、士多、辦館、超級市場有售  
經銷處：香港華偉食品有限公司 電話：5-445154-6

## 北京同仁堂 愈風寧心片

北京同仁堂 榮譽出品

經過多年的臨床驗證，證明對動脈硬化及高血壓引起的頭項強痛和頭痛、頭暈眼花能顯著地減輕症狀。對冠心病、心絞痛、心肌梗塞及早期耳聾性耳鳴均有很好的療效。用於治療和預防中風。長期服用無毒性和副作用。

## 英雄牌 鋼琴

中國名牌 幸福牌 鋼琴

暑期特價 3650元-6380元

中西樂器 特價 六折一九折

港九國貨公司 本行各門市部 經銷處 粵華樂器行 九龍士丹利道80G 電話：3-647175







# 端弊種種往過正糾能料

之品貨批某應供准可始定規干若合符須商造製或商口出為其論無因，風至額配妙絕社可將舉此為設商廠  
分劃顯明份身商造製與商口出，用領請申商造製許祇額由自，縱操及斷額額配制抑，益利者產生實實區保，額配  
手之商口出與廠大數小於中集應求應致不額配使，際有廠小中對，定規的率用運低最十五之份百除際時同，

（特約）本報前次刊載，關於紡織品配額之修正，業經政府核准，並由紡織委員會，將修正後之配額，分發各工廠，遵照辦理。茲聞該會，又將修正後之配額，分發各工廠，遵照辦理。茲聞該會，又將修正後之配額，分發各工廠，遵照辦理。

## 港金跌勢未止

再挫一百五十四元  
收市三五二五最低三四九三  
外匯多告下跌美幣略為回升

（特約）港金跌勢未止，昨（十六）日，港金收市價，再挫一百五十四元，收市價為三五二五，最低價為三四九三。外匯多告下跌，美幣略為回升。

## 港股市突現賣家相競低拋

### 指數大跌卅七點

全日開盤僅值三萬八千元，比前日則微增。收市之恒生指數，則由前日之四一七點八，跌至四一四點一。全日開盤僅值三萬八千元，比前日則微增。收市之恒生指數，則由前日之四一七點八，跌至四一四點一。

## 淡反旺應季旺產生

### 難困境處業具玩

廠入工期暑收拒  
不應反展品禮及具玩子電哥加芝月上  
顯明單訂具玩子電。多不單接商廠港，佳  
雖單訂貨價下中，勢淡銷產內業添更少減  
惟，圖可利無商廠，低價給家買但，有  
汰淘廠小中。工開持維以單接仍家廠份。顯明趨

## 美元微升

金價靠穩  
下價近最  
石國美受跌油，响

（特約）美元微升，金價靠穩。下價近最，石國美受跌油，响。

## 生豬實銷平慢

總產量僅過八千頭  
燒種價價互有榮辱

（特約）生豬實銷平慢，總產量僅過八千頭。燒種價價互有榮辱。

## 短期資金需求仍殷

同業拆息升勢未止  
廿四小時通知拆息八厘半至九厘，兩  
等外幣拆息亦隨之上升，外幣拆息，由  
前日之八厘半，升至九厘。

## 期市仍旺

交收已減，惟全日仍成交七百二  
十四手，遠期合約則成交一千  
四百手。

（特約）期市仍旺，交收已減，惟全日仍成交七百二十四手，遠期合約則成交一千四百手。

## 美輪品製牙象港

### 成四減估年今

變大無料情銷市歐  
變大無料情銷市歐

（特約）美輪品製牙象港，成四減估年今。變大無料情銷市歐。

## 酒店房租九月再加

加幅由百分之五至十不等，業商估計不  
會影響遊客來港，惟由於西方國家經濟不  
景，機票漲價，本港物價亦隨之上升。

### 國際股市金融行情

一九八〇年七月十六日（星期四）  
倫敦股市（金融時報指數）  
早市 3,320 (503.00)  
午市 3,310 (402.90)

五種主要股票（以美元及英鎊計）	倫敦股市（道瓊斯工業指數）	東京股市（日經綜合指數）
H.K.S. 16.63 16.72	開市指數 2,401 (905.55)	收市指數 2,278 (681.15)
怡和 H.K.S. 19.15 19.25	倫敦金市（每盎司）	
渣打 H.K.S. 10.35 10.43	開盤 U.S. \$ 6.00 (624.80)	
匯豐 H.K.S. 5.05 5.10	收盤 U.S. \$ 5.25 (624.75)	
德華 H.K.S. 13.75 13.85	美元匯市行情：法郎兌馬克 2.3695 馬克兌法郎 0.42675	

### 泰國好質舊米貨疏

價格提升與香米接近  
成為淡市中特殊表現

（特約）泰國好質舊米貨疏，價格提升與香米接近。成為淡市中特殊表現。

### 香港金融行情表

一九八〇年七月十六日

項目	收市價	最高價	最低價
恒生指數	414.1	417.8	414.1
九龍證券指數	1,100.0	1,100.0	1,100.0
渣打銀行	10.35	10.35	10.35
匯豐銀行	5.10	5.10	5.10
德華銀行	13.75	13.75	13.75
渣打銀行	10.35	10.35	10.35
匯豐銀行	5.10	5.10	5.10
德華銀行	13.75	13.75	13.75







雪糕其實分兩種：一種是傳統的「雪糕」，是用牛奶、糖、雞蛋、香草精等材料，經過攪拌、過濾、煮滾、冷藏等步驟製成的。另一種是「自製雪糕」，是用自製的糖漿、鮮奶、鮮果等材料，經過攪拌、過濾、煮滾、冷藏等步驟製成的。自製雪糕的優點是：可以根據自己的口味，加入不同的鮮果、鮮奶等材料，味道更加鮮美。而且，自製雪糕不含防腐劑，更加健康。

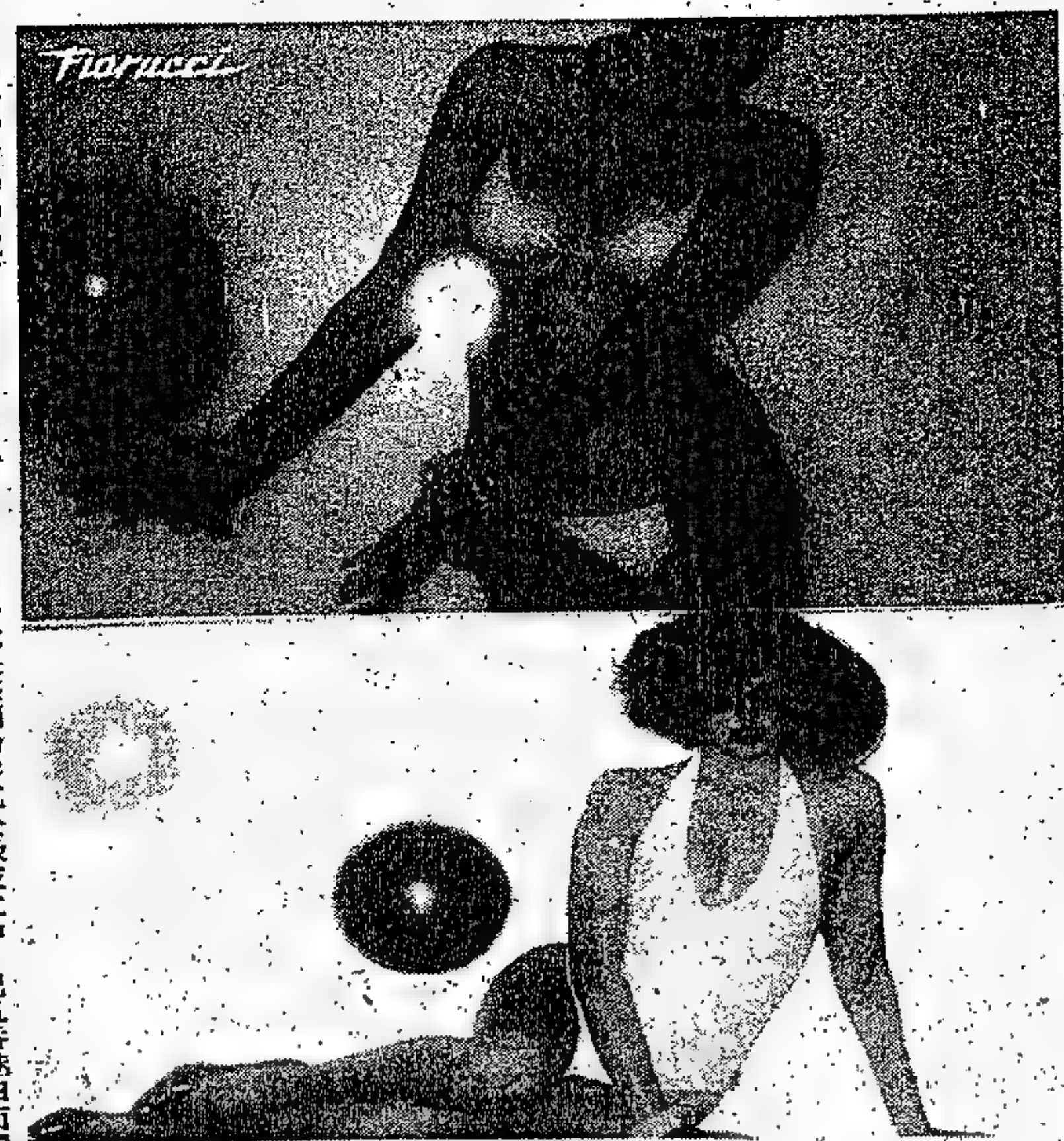
### 自製雪糕香軟滑 糖膠調製考究功夫

「自製雪糕」的製作過程，其實是一個「考究功夫」的過程。首先，要準備好材料：牛奶、糖、雞蛋、香草精、鮮奶、鮮果等。然後，將牛奶、糖、雞蛋等材料攪拌均勻，加入香草精，煮滾。接著，將鮮奶、鮮果等材料加入，攪拌均勻。最後，將混合物倒入模具中，冷藏凝固即可。



### 姿新衣泳

火警在深夜，最好就是能沉靜地睡去。但最近香港四面圍海，不少泳客在深夜游泳，不但影響了別人的休息，也增加了消防局的負擔。為了減少深夜游泳的人數，消防局最近推出了一項新措施：在深夜游泳的人，必須穿著印有「消防」字樣的泳衣。這項措施旨在提醒泳客，深夜游泳是危險的，也希望能減少深夜游泳的人數。



### 清閒集

在社會上，我們常聽到有人說：「清閒集」。其實，清閒集並不是一個具體的集合，而是一種生活態度。它代表著一種閒適、安逸的生活狀態。在清閒集中，人們可以放下繁忙的工作，享受生活的樂趣。清閒集可以是閱讀一本書、聽一首歌、或者只是靜靜地坐著，看著窗外的美景。清閒集是一種難得的奢侈品，也是每個人都渴望擁有的。

### 禮不可失

在社會上，我們常聽到有人說：「禮不可失」。其實，禮不可失並不是一個具體的集合，而是一種生活態度。它代表著一種禮貌、文明的行為。在禮不可失中，人們可以展現出自己的修養和素養。禮不可失可以是對長輩的尊敬、對朋友的禮貌、或者只是對陌生人的微笑。禮不可失是一種難得的奢侈品，也是每個人都渴望擁有的。

### 家·庭·計·劃

家庭計劃是每個家庭都應該考慮的一項重要事項。它包括生育計劃、財務計劃、教育計劃等。家庭計劃的目的是為了讓家庭成員能夠更好地生活，提高家庭的幸福指數。家庭計劃需要每個家庭成員的共同努力和配合。只有通過家庭計劃，家庭才能更加和諧、幸福。



### 神奇轉盤

樂聲牌微波電子爐 改革時代的先進炊具

用樂聲牌微波電子爐，無論解凍或煮食，在分秒之間便可完成並保持原色原味，不減營養成份，是當今最具革命性的煮食炊具。

### NE-7070型

- ◆ 採用最先進的電子感應(AUTO SENSOR CONTROL)控制溫度、時間及多種煮食程序並有多種電腦式自動煮食程序(AUTO PROGRAMME)供選擇。
- ◆ 可預較解凍/煮食(DEFROST COOKING)無須中途再行調較；DELAY/STAND 掣鈕可預較(10小時內)任何時間自動煮食。
- ◆ 數字螢幕顯示煮食時間；電子跳字時間指示器；兼有電子鐘用途。
- ◆ 設有神奇磁性轉盤，轉盤底平滑穩定，食物煮得更均勻，清理極方便。
- ◆ 煮食火力由60W至600W。

### 樂聲牌

垂詢請電3-315111 信興電器貿易有限公司

服務中心：葵青貨櫃碼頭51-53號葵青工業中心七樓 電話：12-281771

分店：香港中環皇后大道中1401室 電話：5-256181-8  
香港新界沙田新城市廣場二樓 電話：3-315111  
九龍彌敦道625號彌敦大廈二樓 電話：3-315111  
九龍彌敦道二號 電話：3-030434  
廣州人民南路111號地下 電話：20398



同敬賀

合成置業有限公司  
嘉喜企業有限公司  
新球企業有限公司  
七和企業有限公司  
嘉國置業有限公司  
新紀偉置業有限公司  
嘉紅投資有限公司  
新偉昌投資有限公司

同人敬賀

**誠聘女秘書及練習生**

A女秘書中英文通順，不拘年歲。B男練習生，中四以上程度。諸備相片，親臨履歷，投函大道中卅六號頂樓李洽，合則面約面商，不合原件退還。









中三數學 (五)

FORM 3 MATHEMATICS 5

MULTIPLE CHOICE:

1.  $10 \div 10^{-1} =$   
A) 1 B) 10  
C) 100 D) 1000  
E) none of the above

- 2)  $a^{-7} \times a^{-7} =$   
A)  $a^{-14}$  B)  $a^{-7}$   
C)  $a^{-7}$  D) 1  
E) none of the above
- 3)  $\log 100 - \log 10 =$   
A) 0 B) 1  
C) 2 D) 3  
E) 4
- 4)  $\log_a b \times \log_b a =$   
A)  $\log a$  B)  $\log b$

- C)  $\log b$  D) 1  
E) none of the above
- 5) Find the distance between two point A(1,2) and B(3,4)  
A)  $\sqrt{2}$  B)  $\sqrt{4}$   
C)  $\sqrt{8}$  D)  $\sqrt{16}$   
E) none of the above
- 6) Find the slope between A(0,1) and B(-2,2)  
A) 0 B) 1  
C)  $\frac{1}{2}$  D)  $-\frac{1}{2}$

- E) none of the above
- 7) Find the equation of the circle with centre (1,-2) and radius 3.  
A)  $x^2 - y^2 - 2x + 4y - 4 = 0$   
B)  $x^2 + y^2 + 2x + 4y - 4 = 0$   
C)  $x^2 + y^2 - 2x + 4y - 4 = 0$   
D)  $x^2 + y^2 - 2x - 4y - 4 = 0$   
E)  $x^2 + y^2 - 2x + 4y = 0$
- 8) Find out the centre and radius of the circle with the equation

- $x^2 + y^2 - 4x + 14y - 121 = 0$   
A) (2,-7), 14  
B) (-2,7), 14  
C) (2,-7), 7  
D) (-2,7), 7  
E) none of the above
- ANSWERS:  
1) C 2) D  
3) C 4) D  
5) C 6) D  
7) C 8) A

請長期訂閱 華僑日報

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

當局強調未作決定 繼續聘用退休教師

全僑指出當局批准採取權宜措施 官非會指出當局批准採取權宜措施

英國教育會代表 審核提高學術水準

浸會年底接受 審核提高學術水準

**佛教覺光書院 招生通告**

班級：中文部——中一至中六  
英文部——F1至F6

報名日期：由即日起至接納報名  
考試日期：報名時通知  
校址：黃山道25—28號 電話：8—780681

校監：釋覺光

(政府註冊三年免費中學)

**聖瑪利奧英文書院招生**

班級：FORM1-FORM5  
考試日期：校內公佈  
校址：灣仔皇后大道東山邊合道一號A自置樓

電話：272553 272563

本校為政府註冊學校，在HK2及NT9學校網內(本校可代辦轉校手續)

監督兼校長：李福柱 (聘請各科教師)

**培基英文書院招生**

班級：FORM1-FORM5  
考試日期：校內公佈  
校址：灣仔皇后大道東山邊合道一號A自置樓

電話：272553 272563

本校為政府註冊學校，在HK2及NT9學校網內(本校可代辦轉校手續)

監督兼校長：李福柱 (聘請各科教師)

**聖瑪利奧英文中學**

申請表格現起備案

教務處外生獎學金組解釋申請辦法

成人英文課程

港大校外部辦

**培基英文書院招生**

班級：FORM1-FORM5  
考試日期：校內公佈  
校址：灣仔皇后大道東山邊合道一號A自置樓

電話：272553 272563

本校為政府註冊學校，在HK2及NT9學校網內(本校可代辦轉校手續)

監督兼校長：李福柱 (聘請各科教師)

**培基英文書院招生**

班級：FORM1-FORM5  
考試日期：校內公佈  
校址：灣仔皇后大道東山邊合道一號A自置樓

電話：272553 272563

本校為政府註冊學校，在HK2及NT9學校網內(本校可代辦轉校手續)

監督兼校長：李福柱 (聘請各科教師)

**培基英文書院招生**

班級：FORM1-FORM5  
考試日期：校內公佈  
校址：灣仔皇后大道東山邊合道一號A自置樓

電話：272553 272563

本校為政府註冊學校，在HK2及NT9學校網內(本校可代辦轉校手續)

監督兼校長：李福柱 (聘請各科教師)

**培基英文書院招生**

班級：FORM1-FORM5  
考試日期：校內公佈  
校址：灣仔皇后大道東山邊合道一號A自置樓

電話：272553 272563

本校為政府註冊學校，在HK2及NT9學校網內(本校可代辦轉校手續)

監督兼校長：李福柱 (聘請各科教師)

**培基英文書院招生**

班級：FORM1-FORM5  
考試日期：校內公佈  
校址：灣仔皇后大道東山邊合道一號A自置樓

電話：272553 272563

本校為政府註冊學校，在HK2及NT9學校網內(本校可代辦轉校手續)

監督兼校長：李福柱 (聘請各科教師)

**培基英文書院招生**

班級：FORM1-FORM5  
考試日期：校內公佈  
校址：灣仔皇后大道東山邊合道一號A自置樓

電話：272553 272563

本校為政府註冊學校，在HK2及NT9學校網內(本校可代辦轉校手續)

監督兼校長：李福柱 (聘請各科教師)

**培基英文書院招生**

班級：FORM1-FORM5  
考試日期：校內公佈  
校址：灣仔皇后大道東山邊合道一號A自置樓

電話：272553 272563

本校為政府註冊學校，在HK2及NT9學校網內(本校可代辦轉校手續)

監督兼校長：李福柱 (聘請各科教師)

**培基英文書院招生**

班級：FORM1-FORM5  
考試日期：校內公佈  
校址：灣仔皇后大道東山邊合道一號A自置樓

電話：272553 272563

本校為政府註冊學校，在HK2及NT9學校網內(本校可代辦轉校手續)

監督兼校長：李福柱 (聘請各科教師)





# 鄉會要求撤銷 元朗工業邨向村採泥

## 並影響工業發展 對廿多宗認有礙風水 各村反對

【本報訊】元朗鄉會日前向元朗區議會提出建議，要求撤銷元朗工業邨向各村採泥的合約。鄉會表示，採泥活動對各村風水造成嚴重影響，並對工業發展產生不利影響。鄉會要求區議會立即停止採泥合約，並對各村風水進行調查。

# 西葵涌官民組成體育雙週 促進十五萬人康樂

## 首先展開體育雙週 連串水陸活動 提供居民參加

【本報訊】西葵涌官民體育委員會日前舉行會議，討論在葵涌地區舉辦「西葵涌官民組成體育雙週」活動。該活動旨在促進十五萬人的康樂，並提供一系列水陸活動供居民參加。委員會表示，活動將於下月開始，並希望得到居民的積極參與。

# 官紳林友光 蒞任區議員

【本報訊】林友光先生日前正式蒞任區議員。林先生表示，他將盡力為區內居民服務，並推動社區發展。他還將與區議會其他成員合作，共同為區內居民謀福利。

# 大帽山龍舉行工作營 荃灣少年警訊展開

## 郊野清潔防火運動 將續在城門水塘馬灣推行

【本報訊】大帽山龍舉行工作營，旨在加強郊野清潔及防火工作。此外，荃灣少年警訊也展開了工作，旨在提高青少年的警覺性。工作營及少年警訊活動將繼續在城門水塘及馬灣地區推行。

### 新界民政署高級聯絡官盧志忠 服務三十多年榮休

【本報訊】新界民政署高級聯絡官盧志忠先生日前榮休。盧先生在新界民政署服務超過三十多年，為新界民政事務做出了卓越貢獻。民政署表示，將為盧先生舉行榮休典禮，以表彰他的辛勤工作和奉獻精神。

### 村僻條五灣荃 信派戶按獲將

【本報訊】荃灣五條偏僻村落的信戶將獲派。政府表示，將為這些村落的居民提供信戶服務，以方便他們辦理各項事務。信戶將由政府指定人員負責，並定期為居民提供服務。

### 家家歡樂在坪洲 家庭同樂日熱鬧

【本報訊】坪洲家庭同樂日活動日前熱鬧舉行。活動吸引了眾多家庭參加，現場充滿歡樂氣氛。活動內容豐富，包括遊戲、比賽及表演等，旨在增進家庭成員之間的感情，並促進社區和諧。

### 新界民政署高級聯絡官盧志忠 服務三十多年榮休

【本報訊】新界民政署高級聯絡官盧志忠先生日前榮休。盧先生在新界民政署服務超過三十多年，為新界民政事務做出了卓越貢獻。民政署表示，將為盧先生舉行榮休典禮，以表彰他的辛勤工作和奉獻精神。

### 深水埗、福華街、近地下鐵站

## 福仁大廈

交通方便、最佳地點  
樓上住宅已售罄

旺舖每呎特價由九百餘元起  
一樓商場單位售五萬餘起  
首期三成、十二年分期付款

設有專用入口處及樓梯  
適合：百貨、酒家、超級市場、士多、時裝、髮屋、電器等各門市行業

南豐發展有限公司  
香港中區畢打街、中環大廈924室電話：5-235235、5-243261  
地盤專線電話：3-865525（假日照常營業）

### 仁光大廈

九龍深水埗通州街314-316號

即將入伙  
建築完成

面向海濱、鄰近碼頭  
特價\$205,000

洽購處：  
仁德置業有限公司  
香港中環德輔道中120-126號  
香港商業銀行大廈20樓A座  
電話：5-447229、5-437753

### 世界最大專製計時記錄機廠出品

## Simplex 牌計時記錄機

總代理：  
文儀洋行有限公司  
A/C 經驗豐富信譽卓著  
已具六十餘年歷史

九龍彌敦道4號恒生銀行大廈7樓C座  
電話：3-686926、3-687530  
香港干諾道中130-6號誠信大廈  
電話：5-456080（5線）5-456265（5線）

## 彩色華僑

### 本期預告：

封面專題 九龍百萬苑 兒童週刊  
從天空來的污染酸雨威脅人類生活  
催眠隆術揭秘 肺結核必需根治  
游泳可療治失眠 海浴時裝  
蟬鳴的時候（星期掌聲）  
秋仔拜陳笑風為師有助宣傳  
周慧娟出嫁從夫萬梓良演活雍正  
略談「工人歌唱比賽」的合唱  
安徒生樂四重奏 古鍵獨奏  
侯氏兄弟雙鋼琴演奏會 結他獨奏

逢星期日隨華僑日報附送 本期印送：125,500本

## 北京直飛團 北京八日遊

香港——北京 來回直航  
節省時間、免除奔波

乘坐中國民航波音707噴射客機往返  
住宿北京「京東賓館」雙人套房  
交通工具採用大型日野冷氣客車

行程包括：萬里長城、十三陵、人民大會堂、頤和園、北海公園、軍事博物館、天壇、天安門廣場、故宮博物館、團城、景山公園、鐘雲寺、防空洞、烤鴨宴等等。

逢星期日出發：  
七月份經已全滿，八月份報名從速

八月十日	八月十七日	八月廿四日	八月卅一日
------	-------	-------	-------

每位只收：\$2,690

詳情可親臨本社或向各大旅行社查詢

WANH NAM TRAVEL SERVICE  
華南旅行社  
九龍彌敦道582號信和中心602室  
電話：3-320367 3-303091  
3-320368 3-302407

（本報訊）新界民政署高級聯絡官盧志忠先生日前榮休。盧先生在新界民政署服務超過三十多年，為新界民政事務做出了卓越貢獻。民政署表示，將為盧先生舉行榮休典禮，以表彰他的辛勤工作和奉獻精神。

（本報訊）西葵涌官民體育委員會日前舉行會議，討論在葵涌地區舉辦「西葵涌官民組成體育雙週」活動。該活動旨在促進十五萬人的康樂，並提供一系列水陸活動供居民參加。委員會表示，活動將於下月開始，並希望得到居民的積極參與。

（本報訊）林友光先生日前正式蒞任區議員。林先生表示，他將盡力為區內居民服務，並推動社區發展。他還將與區議會其他成員合作，共同為區內居民謀福利。

（本報訊）大帽山龍舉行工作營，旨在加強郊野清潔及防火工作。此外，荃灣少年警訊也展開了工作，旨在提高青少年的警覺性。工作營及少年警訊活動將繼續在城門水塘及馬灣地區推行。

（本報訊）坪洲家庭同樂日活動日前熱鬧舉行。活動吸引了眾多家庭參加，現場充滿歡樂氣氛。活動內容豐富，包括遊戲、比賽及表演等，旨在增進家庭成員之間的感情，並促進社區和諧。



本港新聞

華僑日報讀者助學金  
定今日派發面見證  
僅派一天派完即止

荷李活道總社上海辦事處同時派發  
賽馬會助學金舊生申請今最後

一九八九年華僑日報助學金  
定於今日(十七日)下午二時至四時  
在荷李活道總社上海辦事處同時派發

賽馬會助學金舊生申請今最後  
一九八九年賽馬會助學金舊生申請  
定於今日(十七日)下午二時至四時  
在荷李活道總社上海辦事處同時派發

中三可註冊幼稚園教師  
顯示政府輕視幼稚教育  
葵涌浸信會幼稚園舉行畢業禮

葵涌浸信會幼稚園舉行畢業禮  
校長促政府注重教師職前教育

六合彩一注中頭獎  
獨得七十一萬

志在財非為狗  
劫款二千餘元



上海飯店元日凌晨發生槍案  
被控襲警阻差辦公  
三名被告均要答辯

客蛇捕大門澳  
人多廿拘日昨

客蛇捕大門澳  
人多廿拘日昨

客蛇捕大門澳  
人多廿拘日昨

客蛇捕大門澳  
人多廿拘日昨

客蛇捕大門澳  
人多廿拘日昨

客蛇捕大門澳  
人多廿拘日昨

客蛇捕大門澳  
人多廿拘日昨

客蛇捕大門澳  
人多廿拘日昨

運工廠 業發工廠  
已有入伙紙 特價租售  
適合貨倉及各行各業  
只餘地下5,975呎 樓上價錢  
樓底高18呎3吋 9901呎 平售  
地盤電話: 12-441567 地盤電話: 3-448618

興運工業大廈  
開始出售 訂價特平  
面積由576呎至11,013呎  
由十七萬餘元起  
首期一成 即可買廠 獨立廁所  
地鐵車站 交通便利 柱少窗多 光線充足

中環半山區  
高級洋樓出售  
位於密雲道七至九號  
豪華男女中房兩層  
豪華廚房 面對維多利亞港  
全屋一樓一伙 全屋中央冷氣系統  
面積約一萬呎 每呎一萬五千元  
有意者請洽 02-2833333 或 02-2833333

商業專欄廣告  
集中宣傳 費廉效大  
每段: 兩寸闊兩寸高 (即五寸位) 每天收費六十元, 三天起碼, 最大限刊 (五寸位)  
加色字號另加三元, 長期廣告, 不折扣, 上期收費, 每日下午六時前截稿

捷和財務有限公司  
商業貸款及出入口押匯服務  
範圍包括:  
短期商業週轉金貸款  
信託收據貸款  
支票貼現  
出口單據託收及貼現  
提供代客支付信用服務 託收 D/A D/P  
出口單及出口單貼現, 服務快捷週到

中國旅行社  
旅遊團  
北京、山海關、北戴河、長沙10天  
連星期一出發 \$2780  
21/7, 28/7, 4/8, 11/8, 18/8  
25/8, 1/9, 8/9, 15/9, 22/9  
桂林、陽朔五天 四程飛機  
\$1680 連星期四、日出發  
桂林、陽朔五天 三程飛機一程直達車  
\$1480 連星期二、五出發  
桂林、陽朔五天 兩程飛機一程直達車  
\$1395 連星期二、五出發  
桂林、陽朔六天 兩程飛機四程直達車  
\$1490 連星期六、五出發  
南寧、桂林六天 \$798 2/7-29/7-5/8-12/8-19/8  
南寧、柳州、桂林 \$1998  
南寧、柳州、桂林 \$2280 (全飛程)  
南寧、柳州、桂林 \$2468 (全飛程)  
昆明、石林、南寧 \$2850 (全飛程)  
廈門、鼓浪嶼、集美、泉州七天  
\$1100 16/7, 30/7  
廣州、從化、西樵、星洲 \$735  
廣州、從化、星洲 \$650  
從化、白雲山莊渡假園 三天 \$395

福日露立止劇咳  
BEECHAM-CAZÉ  
LAB. FRANCE  
總代理: 百部洋行  
百部洋行  
百部洋行  
百部洋行

惠風牌  
超靜型冷氣機  
AL-66  
6600 Btu/hr  
3/4 匹馬力  
最適合睡房用  
只售 \$1,295  
中國冷氣有限公司  
德輔道中德成大廈2樓  
電話: 5-229025

大中工程公司  
TEL: 3-626111  
承接建築裝修包工包料  
保證照工務局則標準  
(歡迎介紹列單)  
電話: ②二五三九二  
②二二四三六

捷和財務有限公司  
捷和集團成員  
捷和財務有限公司  
捷和集團成員

立業財務 為你服務  
本公司竭誠為閣下提供短期貸款計劃  
樓宇按揭  
樓花放款  
甲/乙公函抵押  
商貸款  
分期分期  
私貸款  
立業財務投資有限公司  
香港德輔道中1413室 ②-770277 ②-770977  
九龍登打士街裕商業大廈1312室 ②-8206-8









# 航訊

## 港府積極進行研究 大嶼山建築新機場

新機場工程浩大 預算55億

【本報訊】港府積極進行研究，擬在大嶼山興建新機場，以取代現時的啟德機場。這項工程浩大，預算達五十五億元。港府表示，新機場的興建，將可解決現時的航空交通問題，並可為香港帶來長遠的經濟效益。新機場的興建，將可為香港帶來長遠的經濟效益。新機場的興建，將可為香港帶來長遠的經濟效益。

## 海運週未駛南非

保衛者由美國來

【本報訊】一艘名為「保衛者」的貨輪，將於下週六由香港開往南非。這艘貨輪是由美國運來的，載有大量的貨物。這艘貨輪的開行，將可為南非帶來長遠的經濟效益。

## 太平洋貨櫃運港途中

福興號廿四返高雄

【本報訊】一艘名為「福興號」的貨輪，將於下週四由香港開往高雄。這艘貨輪是由太平洋貨櫃公司運來的，載有大量的貨物。這艘貨輪的開行，將可為高雄帶來長遠的經濟效益。

## 英皇特許船務經紀會

李國光再度任主席

【本報訊】英皇特許船務經紀會，將於下週六舉行年會。李國光先生將再度擔任該會的主席。李國光先生是該會的資深成員，對船務經紀行業有豐富的經驗。他的連任，將可為該會帶來長遠的經濟效益。

## 海王珊瑚經高雄來港

南星下週往沙巴

【本報訊】一艘名為「海王珊瑚」的貨輪，將於下週六由高雄開往香港。這艘貨輪是由南星公司運來的，載有大量的貨物。這艘貨輪的開行，將可為香港帶來長遠的經濟效益。

入口船期表			
船名	由何處來	日期	公司
SEA LEXINGTON	美國	十七	祥發
OCEAN ACE	台灣	十七	祥發
MINJIANG	香港	十七	祥發
FUSO MARU	日本	十七	祥發
YONG	香港	十七	祥發
EVER VIGOR	香港	十七	祥發
CHEONGWIND	香港	十七	祥發
BENRINNES	香港	十七	祥發
MOTOVUN	香港	十七	祥發
RAGNA BAKKE	香港	十七	祥發
NEW HERO	香港	十七	祥發
TARPON SANTIAGO	香港	十七	祥發
AFRICAN AMBER	香港	十七	祥發
PRES. KENNEDY	香港	十七	祥發
DAIWA MARU	日本	十七	祥發
SINKIANG	香港	十七	祥發
AQUITANIA	香港	十七	祥發
SOELLA LYKES	香港	十七	祥發
AMANEER	香港	十七	祥發
CEDARBANK	香港	十七	祥發
OCEAN ENTERPRISE	香港	十七	祥發
ARNOLD MAERSK	香港	十七	祥發
DONAM 6	香港	十七	祥發
SELANDIA	香港	十七	祥發
DYNAMIC ACE	香港	十七	祥發
WORLD TIGER	香港	十七	祥發
HSING HWA	香港	十七	祥發
KHUI PROROKOV	香港	十七	祥發
MOUNT PROSPECT	香港	十七	祥發
FORMOSA CONTAINER	香港	十七	祥發
SIMBA	香港	十七	祥發
INDIAN GOODWILL	香港	十七	祥發
GREAT GUIN	香港	十七	祥發
VANRI	香港	十七	祥發
NEP. ZIRCON	香港	十七	祥發
IBN AL NAFES	香港	十七	祥發
SAN JUAN	香港	十七	祥發
STRIDER AUSTRALIA	香港	十七	祥發
SANTA DIVINA	香港	十七	祥發
IVAN KATLYAREVSKIY	香港	十七	祥發
PACIFIC ORION	香港	十七	祥發
BARBER TAI	香港	十七	祥發
OCEANIA STAR	香港	十七	祥發
AMUPACHAI BULAKUL	香港	十七	祥發
AXEL MAERSK	香港	十七	祥發
BUNGA TERATAI	香港	十七	祥發
SELANDER	香港	十七	祥發
SL. COMMERC	香港	十七	祥發
MOSEL EXPRESS	香港	十七	祥發
TARONGA	香港	十七	祥發
NEW PONY	香港	十七	祥發
PIONER PRIMORYA	香港	十七	祥發
GREEN FORTUNE	香港	十七	祥發
FAMILY ACE	香港	十七	祥發
NEP. CORAL	香港	十七	祥發
HAI KUO	香港	十七	祥發
EVER HUMANITY	香港	十七	祥發
MERIAN	香港	十七	祥發
SP. OCIOZYNSKI	香港	十七	祥發
ACE	香港	十七	祥發
ELYSIAN STAR	香港	十七	祥發
APOLLO PEAK	香港	十七	祥發
NEW HYDE	香港	十七	祥發
KEE TRADER	香港	十七	祥發
SARAN	香港	十七	祥發
GOLD HILL	香港	十七	祥發
ASDALE	香港	十七	祥發
DONAM 2	香港	十七	祥發
JASTARNIA BOR	香港	十七	祥發
NE. DEJIMA	香港	十七	祥發
SUMBAWA	香港	十七	祥發
PRES. VAN BUREN	香港	十七	祥發
ZIM KAOHSIUNG	香港	十七	祥發
LAKSANA IV	香港	十七	祥發
KOTA PANJANG	香港	十七	祥發
ZIM ELAT	香港	十七	祥發
GUDRUM BAKKE	香港	十七	祥發
H.K. EXPRESS	香港	十七	祥發
CORNELIA MAERSK	香港	十七	祥發
DONG WON	香港	十七	祥發
SAVANNAH MARU	香港	十七	祥發
SILVER STAR	香港	十七	祥發
IBN ASAKIR	香港	十七	祥發
YAMASUMI MARU	香港	十七	祥發
BULSOOK	香港	十七	祥發
SHINSEI MARU	香港	十七	祥發
HAI MING	香港	十七	祥發
NANSHING	香港	十七	祥發
TAISEI MARU	香港	十七	祥發
BARCELONA MARU	香港	十七	祥發
MERCURY	香港	十七	祥發
AEGIS HISPANIC	香港	十七	祥發
MARI BOEING	香港	十七	祥發
MAKKEVERETT	香港	十七	祥發
NEP. CRYSTAL	香港	十七	祥發
WORLD BRIDGE	香港	十七	祥發
SL. DEFENDER	香港	十七	祥發
ANDERS MARU	香港	十七	祥發
PACIFIC CONTAINER	香港	十七	祥發
EVER SPRING	香港	十七	祥發
PACIFIC DESPATCHER	香港	十七	祥發
STRAIT CONTAINER	香港	十七	祥發
BLACK WHALE	香港	十七	祥發
EMMA MAERSK	香港	十七	祥發
ORT. EXPORTER	香港	十七	祥發
TOO HSING	香港	十七	祥發
ASIA ACE	香港	十七	祥發
KOREAN CONVOY	香港	十七	祥發
PACIFIC COMMANDER	香港	十七	祥發
KOSTRENA	香港	十七	祥發
MURRAYVERETT	香港	十七	祥發
MAKEVERETT	香港	十七	祥發
JAMAICA FAREWELL	香港	十七	祥發
FORMOSA CONTAINER	香港	十七	祥發
ORT. EXPERT	香港	十七	祥發
CHAR HANG	香港	十七	祥發
SINGWIND	香港	十七	祥發
AM. LYNX	香港	十七	祥發

出口船期表			
船名	往何處	日期	公司
SEA LEXINGTON	美國	十七	祥發
MAL. MONSOON	中國	十七	祥發
RAGNA BAKKE	香港	十七	祥發
PRES. KENNEDY	香港	十七	祥發
AXEL MAERSK	香港	十七	祥發
ZEOLLA LYKES	香港	十七	祥發
GREEN FORTUNE	香港	十七	祥發
FAMILY ACE	香港	十七	祥發
SAN JUAN	香港	十七	祥發
MOSEL EXPRESS	香港	十七	祥發
INDIAN GOODWILL	香港	十七	祥發
APOLLO PEAK	香港	十七	祥發
BARBER TAI	香港	十七	祥發
ASIA DALE	香港	十七	祥發
MERIAN	香港	十七	祥發
NEP. CRYSTAL	香港	十七	祥發
TEMPO	香港	十七	祥發
PRES. VAN BUREN	香港	十七	祥發
ORT. EXPORTER	香港	十七	祥發
EVER SPRING	香港	十七	祥發
PACIFIC CONTAINER	香港	十七	祥發
ASIA ACE	香港	十七	祥發
SAOQA	香港	十七	祥發
KOREAN COMMANDER	香港	十七	祥發
AM. LYNX	香港	十七	祥發
PRES. TYLER	香港	十七	祥發
SILVER PHOENIX	香港	十七	祥發
SIM TOKYO	香港	十七	祥發
THERMOPYLAE	香港	十七	祥發
OCEAN HARVEST	香港	十七	祥發
MINJIANG	香港	十七	祥發
EVER VIGOR	香港	十七	祥發
MOTOVUN	香港	十七	祥發
SELANDIA	香港	十七	祥發
KHUI PROROKOV	香港	十七	祥發
TARPON SANTIAGO	香港	十七	祥發
DAIWA MARU	日本	十七	祥發
NEPTUNE CORAL	香港	十七	祥發
EVER HUMANITY	香港	十七	祥發
PIONER PRIMORYA	香港	十七	祥發
OBIOZINSKI	香港	十七	祥發
JANAGEL ENDEAVOUR	香港	十七	祥發
BARCELONA MARU	香港	十七	祥發
CHINA CONTAINER	香港	十七	祥發
JAMAICA FAREWELL	香港	十七	祥發
KOSTRENA	香港	十七	祥發
HUPEH	香港	十七	祥發
IVAN KOTLYAREVSKIY	香港	十七	祥發
BUNGA TERATAI	香港	十七	祥發
ZIM KAOHSIUNG	香港	十七	祥發
GUDRUM BAKKE	香港	十七	祥發
PRINCESS JUDY	香港	十七	祥發
ORT. EXPERT	香港	十七	祥發
KWANGSI	香港	十七	祥發
YUEN CHAU	香港	十七	祥發
AUST. ENTERPRISE	香港	十七	祥發
BRISTOL MARU	香港	十七	祥發
OCEAN HARVEST	香港	十七	祥發
TARPON SANTIAGO	香港	十七	祥發
FUSO MARU	香港	十七	祥發
IBN AL NAFES	香港	十七	祥發
VANRI	香港	十七	祥發
CEDARBANK	香港	十七	祥發
EVER HUMANITY	香港	十七	祥發
TORONGA	香港	十七	祥發
IBN ASAKIR	香港	十七	祥發
ZIM ELAT	香港	十七	祥發
AEGIS HISPANIC	香港	十七	祥發
MARI BOEING	香港	十七	祥發
BARCELONA MARU	香港	十七	祥發
JOHNEVERETT	香港	十七	祥發
P. ABOTITZ	香港	十七	祥發
BENRINNES	香港	十七	祥發
DYNAMIC ACE	香港	十七	祥發
NEPTUNE ZIRCON	香港	十七	祥發
MOUNT PROSPECT	香港	十七	祥發
WORLD TIGER	香港	十七	祥發
GREAT GUIDE	香港	十七	祥發
AMANEER	香港	十七	祥發
CHEONG WIND	香港	十七	祥發
NEW HERO	香港	十七	祥發
OCEANIA STAR	香港	十七	祥發
ELYSIAN STAR	香港	十七	祥發
KEE TRADER	香港	十七	祥發
SARAN	香港	十七	祥發
KOTA PANJANG	香港	十七	祥發
YAMASUMI MARU	香港	十七	祥發
SUPACHAI BULAKUL	香港	十七	祥發
DONG WON	香港	十七	祥發
NEPTUNE ZIRCON	香港	十七	祥發
P. ABOTITZ	香港	十七	祥發
MERCURY	香港	十七	祥發
WORLD LION	香港	十七	祥發
STRAIT CONTAINER	香港	十七	祥發
BONNY STAR	香港	十七	祥發
HAI YONG	香港	十七	祥發
HAI YUN	香港	十七	祥發
FAMILY ACE	香港	十七	祥發
DONAM 6	香港	十七	祥發
HSING HWA	香港	十七	祥發
TUNG TAI	香港	十七	祥發
HAI KUO	香港	十七	祥發
JASTARNIA BOR	香港	十七	祥發
DONAM 2	香港	十七	祥發
KWANG TAI	香港	十七	祥發
SILVER STAR	香港	十七	祥發
TEMPO	香港	十七	祥發
ORT. EXPORTER	香港	十七	祥發
ACE	香港	十七	祥發
MAKKEVERETT	香港	十七	祥發
VENUS	香港	十七	祥發
ASIA ACE	香港	十七	祥發
HAI WANG	香港	十七	祥發
KOREAN COMMANDER	香港	十七	祥發
FOO HSING	香港	十七	祥發
TAISEI MARU	香港	十七	祥發
ASANO	香港	十七	祥發
TARPON SANTIAGO	香港	十七	祥發
OCEAN ACE	香港	十七	祥發
STRIDER ENTERPRISE	香港	十七	祥發
AFRICAN AMBER	香港	十七	祥發
SAN JUAN	香港	十七	祥發
AQUITANIA	香港	十七	祥發
OCEAN ENTERPRISE	香港	十七	祥發
DEUTSCHLAND EXPRESS	香港	十七	祥發
YUE MAN	香港	十七	祥發

今日空郵 (星期四)			
往何處	時間	往何處	時間
香港、台北、上海、廣州、香港	上午十時	香港、台北、上海、廣州、香港	上午十時
香港、台北、上海、廣州、香港	上午十二時	香港、台北、上海、廣州、香港	上午十二時
香港、台北、上海、廣州、香港	下午二時	香港、台北、上海、廣州、香港	下午二時
香港、台北、上海、廣州、香港	下午四時	香港、台北、上海、廣州、香港	下午四時
香港、台北、上海、廣州、香港	下午六時	香港、台北、上海、廣州、香港	下午六時

今日平郵			
往何處	時間	往何處	時間
香港、台北、上海、廣州、香港	上午十時	香港、台北、上海、廣州、香港	上午十時
香港、台北、上海、廣州、香港	上午十二時	香港、台北、上海、廣州、香港	上午十二時
香港、台北、上海、廣州、香港	下午二時	香港、台北、上海、廣州、香港	下午二時
香港、台北、上海、廣州、香港	下午四時	香港、台北、上海、廣州、香港	下午四時
香港、台北、上海、廣州、香港	下午六時	香港、台北、上海、廣州、香港	下午六時

今日平郵			
往何處	時間	往何處	時間
香港、台北、上海、廣州、香港	上午十時	香港、台北、上海、廣州、香港	上午十時
香港、台北、上海、廣州、香港	上午十二時	香港、台北、上海、廣州、香港	上午十二時
香港、台北、上海、廣州、香港	下午二時	香港、台北、上海、廣州、香港	下午二時
香港、台北、上海、廣州、香港	下午四時	香港、台北、上海、廣州、香港	下午四時
香港、台北、上海、廣州、香港	下午六時	香港、台北、上海、廣州、香港	下午六時

今日平郵			
往何處	時間	往何處	時間
香港、台北、上海、廣州、香港	上午十時	香港、台北、上海、廣州、香港	上午十時
香港、台北、上海、廣州、香港	上午十二時	香港、台北、上海、廣州、香港	上午十二時
香港、台北、上海、廣州、香港	下午二時	香港、台北、上海、廣州、香港	下午二時
香港、台北、上海、廣州、香港	下午四時	香港、台北、上海、廣州、香港	下午四時
香港、台北、上海、廣州、香港	下午六時	香港、台北、上海、廣州、香港	下午六時

今日平郵			
往何處	時間	往何處	時間
香港、台北、上海、廣州、香港	上午十時	香港、台北、上海、廣州、香港	上午十時
香港、台北、上海、廣州、香港	上午十二時	香港、台北、上海、廣州、香港	上午十二時
香港、台北、上海、廣州、香港	下午二時	香港、台北、上海、廣州、香港	下午二時
香港、台北、上海、廣州、香港	下午四時	香港、台北、上海、廣州、香港	下午四時
香港、台北、上海、廣州、香港	下午六時	香港、台北、上海、廣州、香港	下午六時



嘉禾本年度大喜劇代表作!

笑到見牙 嗔見眼!

笑

好評!

明報晚報石琪  
錢作愷  
是名符其實的瘋狂喜劇  
素稱小趣味比殺錢癡更豐富

紅綠影評  
錢作愷  
是「對很好的配搭」

錢作愷  
紅綠影評  
是「對很好的配搭」

**新都** **快樂** **新樂** **寶石** **富都** **大光明**

**塔真味道**  
 招牌好戲  
 十足斤兩  
 更再加睇  
 滿  
 得更大  
 加早  
 今場  
 座訂前提要住記  
 錢紙影  
 大讀  
 後來居上  
 SEXY NIGHT  
 DEPOSIT  
 N°3

**世界性愛奇趣錄**  
**第三集**  
 肉繁和味  
 想也有七  
 更奇更趣  
 精華薈萃  
 舞熱歌甜  
 兒戲不宣  
 新鮮  
 靈惑  
 起一同你與趣奇  
 齊齊愛性界世  
 勾引  
 獵尋幽  
 搜秘  
 爲你保證  
 逢出越精  
 親親足過

乾坤國際電影企業有限公司 榮譽發行  
 DELON INTERNATIONAL FILM CORPORATION

吳宇森 編劇 許英冠 主演 傑作 作曲 路正開 戲再 度再 後 續 人三  
瘋 狂 惹 笑 消 暑 解 渴

# 怪作錢

FROM RICHES TO RAGS

介紹別特  
華國古  
演主銜領  
琪琪陳  
晶唐嘉亦  
串客別特  
樂錦黃

監製  
文鄒  
懷  
影片佳最 戲演天高

國際 帝國 珍寶 好景 紅燭 麗華 喜禾 華富 帝后 金明 太平 皇都 皇后 南星 金都 光華 南星

第二週  
趣觀創賣  
無眾高座  
窮樂峯透

南灣 金都 光華 南星

今天  
五場  
嘉禾今加  
開午夜場

5-221583







# 請看各報影評

明報：影片開始已深，深扣着觀眾，緊張心情，懸念很高！  
成報：是一部很出色，和精彩的推理片，氣氛緊張，緊迫得令人喘不過氣！  
香港商報：喜歡看推理片的觀眾，一定非常滿足，導演手法，頗具風格，紅綠日報：過程相當緊張，是一部有濃厚偵探小說意味的推理片！  
大公報：對所犯案者的抽絲剝繭，推理嚴密，環環相扣，觀衆緊繫地吸引！  
新報：情節緊張，推理手法令人拍案叫絕，電影技術運用純熟，新晚報：拍得流暢，演得出色，伊美與丹尼，不可錯過，他的另一次精彩的演出！  
明報晚報：查案過程較有趣味，仔細而曲折，氣氛相當緊迫！



淺入深推  
出法理

## 周式第晉然昂

### 總統 華盛頓

角主[暴風大]  
**伊芙 蒙丹**

作表代年本

一九八  
華路  
亨利

# 黑太陽



<p>亞荷 翠 李 活 李 翠</p> <p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>	<p>方東·慶普</p> <p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>	<p>仔港香 閣富華 坪茂金</p> <p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>	<p>星福地 蘇油星 恒華龍</p> <p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>	<p>石寶都 富樂新 樂快·都新</p> <p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>	<p>利多域</p> <p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>
<p>洋南·華南</p> <p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>	<p>珠明·華文</p> <p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>	<p>都銀·江珠</p> <p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>	<p>樂百·連海</p> <p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>	<p>寶珍 華麗</p> <p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>	<p>禾嘉·都皇·后皇</p> <p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>
<p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>	<p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>	<p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>	<p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>	<p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>	<p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>
<p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>	<p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>	<p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>	<p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>	<p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>	<p>映獻場五 今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p> <p>場五今天映週二第</p> <p>告奉以難度程怖恐情劇</p>



# 康樂家庭

家庭計劃指導會開辦

## 弱智人士診所

### 逢星期三服務

心智遲鈍少女易為奸人所害

【本報記者採訪】香港家庭計劃指導會，為協助弱智人士及其家屬，特設「弱智人士診所」，逢星期三下午二時至四時，為弱智人士及其家屬提供諮詢及輔導服務。診所由該會之「弱智人士服務組」負責，該組之職責，是為弱智人士提供教育、訓練、就業、康樂及社會服務等。診所之服務對象，包括心智遲鈍、精神遲鈍、情緒遲鈍及行為遲鈍等人士。診所之服務內容，包括：(一)為弱智人士提供諮詢及輔導，包括：(1)為弱智人士提供教育、訓練、就業、康樂及社會服務之諮詢；(2)為弱智人士提供心理輔導；(3)為弱智人士提供法律諮詢；(4)為弱智人士提供醫療諮詢；(5)為弱智人士提供社會工作諮詢；(6)為弱智人士提供其他諮詢。診所之服務對象，包括：(一)心智遲鈍人士：指智力測驗得分低於七十，且在日常生活中表現遲鈍者；(二)精神遲鈍人士：指因精神疾病而導致智力下降者；(三)情緒遲鈍人士：指因情緒問題而導致智力下降者；(四)行為遲鈍人士：指因行為問題而導致智力下降者。診所之服務對象，包括：(一)心智遲鈍人士：指智力測驗得分低於七十，且在日常生活中表現遲鈍者；(二)精神遲鈍人士：指因精神疾病而導致智力下降者；(三)情緒遲鈍人士：指因情緒問題而導致智力下降者；(四)行為遲鈍人士：指因行為問題而導致智力下降者。

## 華慧娜世界 職業美容師 又有一批畢業

【本報記者採訪】華慧娜世界職業美容師，又有一批畢業生，將於下月正式投入社會工作。該班畢業生，均經過了為期六個月之嚴格訓練，並獲得了專業證書。該班之課程，包括：(一)美容理論：包括皮膚科、化妝、髮型設計等；(二)美容技術：包括皮膚護理、化妝、髮型設計等；(三)美容常識：包括美容儀器的使用、美容衛生等。該班之畢業生，將可從事各種美容工作，如：(一)美容師：為顧客提供美容服務；(二)化妝師：為顧客提供化妝服務；(三)髮型設計師：為顧客提供髮型設計服務。

## 地天小合百 計劃輔導學同六小

【本報記者採訪】地天小合百計劃輔導學同六小，將於下月正式開課。該班之課程，包括：(一)數學：包括算術、代數、幾何等；(二)國語：包括語文、作文、閱讀等；(三)常識：包括歷史、地理、科學等。該班之畢業生，將可參加小學六年級之入學考試。

## 第三次老人座談會

【本報記者採訪】第三次老人座談會，將於下月正式舉行。該會之宗旨，是為老人提供一個交流心得、分享經驗之平台。該會之成員，包括：(一)老人：包括老人、老人、老人等；(二)家屬：包括家屬、家屬、家屬等；(三)社會人士：包括社會人士、社會人士、社會人士等。

# 過見未 定一你

多得睇你會運世  
會運奧物動

香港 南洋 國寶 九龍 南華 銀都 英華 荃灣 華都 域多利 元朗 澳門 國華

映反物動用  
事盛壇體  
出發你令  
笑微心會

今日  
映獻大盛  
夜加南點映珠  
場午華場四江  
期下續粉



宜咸幼老  
請統府閣

係與眾不同嘅卡通喜劇！  
(聯華院線 貢獻佳片)

作表代劇喜度年本港香  
戰挑劇喜別派何任向敢

# 你晒錫



新報·優先好評  
妙趣橫生·活潑可愛  
錫晒你

香港國恒福香榮九麗樂金民國油蔴萬金茂龍同上行洪麗  
都泰星星島灣龍聲聲門樂寶地年坪華樂水樂門都

迫爆院各

琪珮會新介特 主領敏家路·申元黃  
龍江導人立梁編監 上領新黃·仕則鄭  
齡美陳·仕則鄭 作小黎曲作權兆溫片製  
券禮金現元十裝盒L 倘而威L 送贈及水汽氏臣臣款請票惠



## 山火大

when time ran out  
歐雅雅倫  
占士法蘭西斯加  
列畢頓  
愛華阿拔  
巴巴拉卡莉拉  
布治斯梅列迪夫  
華倫天娜歌蒂莎

## 激光治療最好

【本報記者採訪】激光治療，是治療各種皮膚病之最好方法。激光治療之原理，是利用激光之能量，對皮膚組織進行治療。激光治療之優點，包括：(一)治療範圍廣：可治療各種皮膚病，如：(1)雀斑、(2)黑痣、(3)疣、(4)皮膚癌等；(二)治療效果佳：激光治療之效果，通常可達到根治之目的；(三)治療痛苦小：激光治療之過程，通常不會感到痛苦；(四)治療後無疤：激光治療後，通常不會留下疤痕。

## 痔瘡的治法

【本報記者採訪】痔瘡之治法，包括：(一)手術治療：指通過手術方式，將痔瘡切除；(二)藥物治療：指通過服用藥物，緩解痔瘡之症狀；(三)物理治療：指通過物理方式，如：(1)熱敷、(2)冷敷、(3)電療等，緩解痔瘡之症狀；(四)生活習慣改變：指通過改變生活習慣，如：(1)增加運動、(2)多吃蔬菜、(3)多喝水等，預防痔瘡之發生。



這一篇：「香港二世」

史密夫又問：「那時候，他看甚麼？」

你怎麼知道？——他問道。

「當然是在鬧風浪的。」

「怎樣呢？」

「當時會你知道嗎？」

「車駛過了幾個熱鬧街道，宏偉的門口停了一輛，這是便於我的因爲這是一大家族，太富了！不消在這世界上，史密夫突然就說：小小姐，我問你的原因了吧？我以爲你作我的媳婦不如安頓和利，我治，那就不必必此一舉，我們下車去。」

「你在搞甚麼鬼？」史密夫

的注視了。他說：「甚麼都不地已丟失了！」

「小小姐的姊姊，她需要要，你不妨向他們問明白，否則像，亦不必我在搞甚麼鬼們都厭。」

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

聽着。緊閉上的門，忙從裏面出來，忙問道：「王叔自然知道爲什麼，他本是傻瓜。」

「太嫂忙得緊，便趕忙開會了。」

「不相惜，教祖言言到外邊燒草茶去。」

王叔本末有氣位高的，才知道又是害道了：「我等了十五分鐘，廟裏靜靜的，什麼時候上？」

「兩人牽到了雞草，這一晚中的去的手也必定不懷。」

內的人對地知道這，他們付出了多少勞苦，「多麼麼麼！安，不想爲甚麼！」

「照舊時的習慣，宿一晚時也沒有。」

「套似不行，這有一張紙，長兄，你當然沒有送客令。」

「教祖道：『不必在弟的，』」

「教祖：『一近道，』」

「附近近道，」

「教祖道：『得是古老樣了，』」

「的生活，服也得不到不少，」

「看來不少，」

「一步。」

[illegible]

行交愁地已 預多感 逐難 這與 我這 到







### 星輝旅遊

彌敦道582-592號信和中心1303B  
(星期一至六上午九時至下午七時，假日照常)

3-320408 3-320409  
3-320400 3-882492

### 菲律賓

碧瑤夏蓮娜七天 \$1388  
特級豪華團足七天行程 原價 \$1788 超值享受 絕不取巧 志在酬賓 歡迎比較  
7月16, 23, 27, 30日 8月3, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 27, 31日 9月3, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28日  
碧瑤·夏蓮娜·蟬島·火山湖·百勝灘·艾蘭迪·臘像館·賭場·總鐘樓堂  
獨家採用全非最豪華巴喇沙系統酒店·菲航內陸機往碧瑤四次豪華夜總會  
菲島專線·星輝首選 逢週三、日上午出發·晚機返港

### 泰國

曼谷·芭堤雅·珊瑚島  
古城·桂河橋·佛統  
原價 \$2088 酬賓 \$1688  
乘搭中華航空公司 747 珍寶客機·行程足七天  
芭堤雅住附有私家海灘之亞洲大酒店·曼谷麗澤  
7月15, 19, 22, 26, 29日 8月2, 5, 12, 16, 19, 23, 26, 30日  
9月2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30日 10月7, 14, 21, 28日  
分社直營·團獨獨立 逢週二、六上午出發·晚上返港

### 星馬

星加坡·聖陶沙島·馬六甲  
吉隆坡·雲頂高原·黑風洞  
暑假酬賓奉送 \$2288  
名貴禮物一份 7月21, 28日 8月4, 11, 18, 25日  
9月8, 15, 22, 29日  
七天遍遊南洋風光\*經驗專人領隊  
獨立成團\*逢週一出發

### 全泰國

曼谷·桂河橋  
清邁·芭堤雅  
曼谷七天 清邁八天由 \$1490 起  
\*節目全港最多·六次夜總會。  
\*一流膳食·芭堤雅住附有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL  
\*乘泰航·早機去·晚機返。  
\*簽證只需三天·收費30元。  
\*團獨獨立·分社經營·專人領隊。 逢星期一、二、六、日出發

### 博覽旅遊

博覽旅遊公司 中區李寶禧大廈422室  
電話: 5-434133至5, 5-438871 星期日照常辦公

### 全台灣

阿里山·墾丁·溪頭·花蓮  
野生動物園·地獄谷溫泉  
(包證) 七天 \$1750 九天 \$2050  
增加成本200元·兩程內陸機往返花蓮。  
減少行程時間16小時·全港最高級豪華。乘日航·早機去·晚機返。  
團獨獨立·分社經營·專人領隊。 逢星期六、日、一出發  
★持證參加者送銀行現金禮券一份★

### 安達旅遊有限公司

香港干諾道中151號大馬路十樓 5-266421  
九龍尖沙咀亞士厘道29號九龍中心大廈五樓 3-686231  
營業時間: 星期一至五 每日上午九時至下午六時  
星期六 香港 上午九時至下午五時  
星期日 九龍 上午九時至下午一時

### 日本

七天本州 7月20日·26日 8月2日·16日 23日·30日 \$3,380  
七天九州 7月11日·19日 26日 \$3,380  
8月9日·17日 23日

### 台灣

七天 逢星期日·一出發 \$1,850  
九天 7月18日 8月1日·15日 29日 9月12日·26日 10月10日 24日 \$2,180

### 菲律賓

六天 逢星期二出發 \$1,850

### 曼谷

芭堤雅六天 逢星期六出發 \$1,990

### 泰馬星

泰馬星十天 7月23日 8月6日·20日 \$2,999  
星馬七天 7月26日 8月9日·23日 \$2,333

### 美加

十天美國西岸 \$6,500  
十六天美加西岸 \$8,990  
二十天美加東岸 \$11,900  
7月20日·27日 8月3日·10日 9月14日

### 百樂旅遊有限公司

香港中區干諾道中60號紅利行11室 統一碼頭對面  
5-444007 3-7211178  
九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1009室 10樓  
星期日九龍分社全日照常營業

### 全泰國

清邁·桂河橋  
曼谷·芭堤雅  
七·八·九天高級團 \$1490 起  
1 來回乘搭早機出發 晚機返港 遊覽時間更充裕  
2 C.I. 簽證兩天辦妥 全港最快 只收成本費30元  
3 精選三種最高級行程 興冠全港 歡迎索章比較  
4 團獨獨立 專人領隊 泰國分社直營 穩健妥當  
逢星期二、六、日出發 精美泰國地圖·歡迎來電索取

### 全台灣

阿里山·溪頭  
六福村·墾丁  
九天高級遊 \$2090  
1 全程四次噴射客機 早機出發晚機返 實足九天  
2 成本全港最高 獨家行程 歡迎比較全港台灣團  
3 少行枉路700里 減少長途車25小時 途途舒適  
4 團獨獨立 專人領隊 台·分社直營 穩健妥當  
逢星期二、四出發 精美台灣地圖 歡迎來電索取

### 康泰旅行社有限公司

歷史悠久·專業旅遊  
星期日全日照常辦公——連卡佛大廈及九龍辦事處  
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室 3-676111  
機票部專線 3-7213387 3-676171  
中環大道中70號連卡佛大廈1010室 5-211411  
德輔道中61號華人銀行大廈1603A室 5-240061

### 全泰國

曼谷·桂河橋·古都大城·鯉魚潭  
清邁·芭堤雅·泰皇夏宮·古城縮影  
專辦泰國旅行團·獨家直接主辦·曼谷·清邁自設分社·自置豪華遊覽車  
價錢並非最平·如非辦得最好·熟客最多參加?  
清邁 八天 由 \$1490 起 逢星期一、四、六、日出發  
曼谷 七天 C.I. 簽證特快三天 (收成本費30元)  
1 乘搭泰航·早機去晚機返 2 節目全港最多·六晚夜總會 3 全港一流大酒店  
曼谷往溫莎大酒店·芭堤雅住最豪華之ROYAL CLIFF HOTEL

### 星馬泰

星加坡·聖陶沙島·馬六甲  
吉隆坡·雲頂高原·黑風洞  
曼谷·古城·芭堤雅·水上市場  
星馬泰十天 \$3290 馬星六天 \$2390  
獨立成團\*逢星期一、六出發\*  
\*遍遊南洋名勝風光\*經驗豐富專人領隊  
\*全程住宿一流酒店\*膳食敢誇全港最靚  
\*兼七晚豪華夜總會\*節目豐富超值享受

### 健的旅業

住家集團

### 菲律賓 \$1388

足七天特級豪華團 原價 \$1788  
碧瑤·夏蓮娜·蟬島·火山湖·百勝灘·艾蘭迪·臘像館·賭場·總鐘樓堂  
獨家採用全非最豪華巴喇沙系統酒店·菲航內陸機往碧瑤四次豪華夜總會  
菲島專線·星輝首選 逢週三、日上午出發·晚機返港

### 泰國 \$1588

曼谷·芭堤雅·珊瑚島  
古城·桂河橋·佛統  
原價 \$2088 酬賓 \$1688  
乘搭中華航空公司 747 珍寶客機·行程足七天  
芭堤雅住附有私家海灘之亞洲大酒店·曼谷麗澤  
7月15, 19, 22, 26, 29日 8月2, 5, 12, 16, 19, 23, 26, 30日  
9月2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30日 10月7, 14, 21, 28日  
分社直營·團獨獨立 逢週二、六上午出發·晚上返港

### 日本 \$2988

足九天特級豪華團 原價 \$3488  
東京·京都·大阪·名古屋  
乘搭日本航空 747 珍寶客機·行程足九天  
東京住有私家花園之皇宮大酒店·大阪麗澤  
7月15, 19, 22, 26, 29日 8月2, 5, 12, 16, 19, 23, 26, 30日  
9月2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30日 10月7, 14, 21, 28日  
分社直營·團獨獨立 逢週二、六上午出發·晚上返港

### 台灣 \$1688

足九天特級豪華團 原價 \$1988  
阿里山·墾丁·溪頭·花蓮  
野生動物園·地獄谷溫泉  
乘搭中華航空公司 747 珍寶客機·行程足九天  
阿里山住有私家花園之皇宮大酒店·花蓮麗澤  
7月15, 19, 22, 26, 29日 8月2, 5, 12, 16, 19, 23, 26, 30日  
9月2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30日 10月7, 14, 21, 28日  
分社直營·團獨獨立 逢週二、六上午出發·晚上返港

### 東京 日光 日本本州 箱根 富士山 奈良 京都 大阪 名古屋

超值豪華八天貴賓團 \$2990  
1. 乘搭波音豪華747珍寶客機·早機去晚機返·足八天行程。  
2. 住宿最新落成之太陽城太子酒店·富士山山中湖酒店·大阪東急酒店。  
3. 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。  
4. 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車)·使行程更為舒適。  
5. 專家策劃·全新行程·節目包羅萬有而內容充實。  
6. 專人領隊隨團出發·團獨獨立·保證賓至如歸。  
逢星期四、六出發

### 星晨旅遊

MORNING STAR TRAVEL SERVICE LIMITED  
香港皇后大道中64號 連卡佛大廈1104-5室  
5-243068-0, 5-249622, 5-266498-0  
星期日及公眾假期照常辦公

### 台灣環島

阿里山·六福村  
九天豪華貴賓遊 \$1950  
1. 住國山·希爾頓·阿里山賓館·全港獨有·歡迎比較。  
2. 專家策劃·創新行程·內容充實·內航飛機花蓮。  
3. 多晚夜總會表演·膳食多元化·保證與別不同。  
4. 直接經營·穩健可靠·專人領隊·團獨獨立。  
5. 全部導遊均經驗格精選·保證賓至如歸。  
6. 早機去·晚機返·觀光時間最充足。  
逢星期二、六出發。

### 三之江南北

江南精選十天  
南京·鎮江·無錫·蘇州·杭州  
\$2980 7月4, 11, 18, 20, 25, 8月1, 7, 8, 15, 16, 22, 25, 29  
桂林·陽朔五天  
暢遊漓江美景·七星岩·蘆笛岩  
\$1780 7月2, 7, 11  
暑期加班7月15日起天天出發  
廣西精選七天  
桂林·柳州·南寧  
\$2280 逢星期二、日出發

### 國泰上海八天

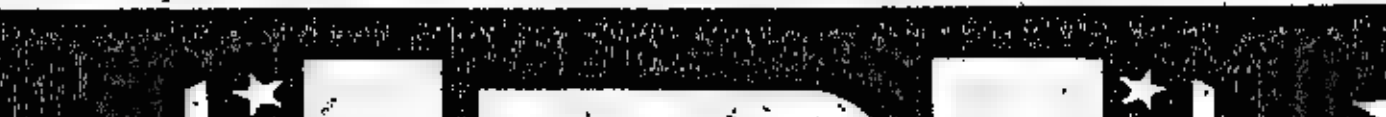
上海·杭州·蘇州·無錫  
\$3080 逢星期六出發

### 大江南南北旅行團特點:

- 全港豪華豪華噴射客機·來往香港·廣州及國內航線。
- 絕無舟車勞頓之苦。
- 全港獨家獨家獨家可之觀光飯店(空氣調節房間)
- 派出經驗豐富之領隊陪同出發·隨團服務
- 出發前並派專人接機·由專人評述當地一切風土人情。
- 會授國內旅遊訓練之專道·沿途用粵語講解。
- 行程精心策劃·盡善盡美·晚上為團員安排文娛節目。

利泰旅遊公司 旺角彌敦道646號6樓 電話: 3-955885 3-966664	百宜旅遊公司 香港軒尼詩道458-468號 金聯商業中心大廈1903室 TEL: 3-7902127 5-7902247	德運旅遊公司 銅鑼灣軒尼詩道458-468號 金聯商業中心大廈1701室 TEL: 5-7952911 5-761167	現代旅行社 香港中環德輔道中24號 TEL: 5-212213-4	國光旅遊公司 彌敦道570-572號 基利商業大廈1002室 TEL: 3-304633 3-304310
喜利旅遊公司 新界元朗大馬路利利樓 三樓N座 TEL: 12-783359 12-783965	永盛旅遊 油麻地彌敦道469/471新嘉商業 大廈1904D室(敦煌酒樓樓上) TEL: 3-854009-0 5-437052	星輝旅遊 彌敦道582/592號信和中心 1303B室 TEL: 3-320408-0 (3線)		





**天洋旅運公司**  
Any Tours & Cargo Agency  
九龍尖沙咀金馬倫道二十七號東匯大廈七樓  
電話: 3-697251, 4線

**美國西岸豪華團**

探親七天HK\$5190  
觀光九天HK\$6190

美國總公司  
375 Sutter Street 6/F,  
San Francisco CA. 94108

**美加西岸精選觀光團**

全程十二天HK\$7690

★ 鄭重介紹拉斯維加斯賭城, 世界兩大奇景大峽谷, 尼加拉瀑布。

★ 出發日期: 7月19日, 29日, 8月9日, 16日, 9月9日, 23日

**美加東西岸特選超級團**

全程十五天HK\$9690  
十七天HK\$10690

✪ 乘搭中華航空公司  
豪華珍寶747客機

**美加移民**

探親·學生  
特廉機票

代理  
各大航空公司機票

真正台灣專線

# 全台灣

★★★★ 豪華環島 ★★★★★

★報名時即贈送台灣豬肉乾一盒★

敢誇唯我獨尊

★本團特點★

# 桂林

信譽保證 以質取勝

**先達旅遊有限公司**

香港軒尼詩道48-52號  
華光大廈1302室

電話: 5-278361 5-279013

(星期日照常辦公, 上午10:00至下午4:00)

<h2 style="margin: 0;">六天豪華酬賓團</h2> <p style="font-size: 1.5em; margin: 0;">\$1490</p>	<p>遍遊桂林、陽朔。三程飛機。一程飛翔船或直通車。保證四晚住宿漓江飯店。一晚廣州白雲賓館。全部冷氣房間。每天均有團出發。</p>
<h2 style="margin: 0;">五天超級航空團</h2> <p style="font-size: 1.5em; margin: 0;">\$1780</p>	<p>遍遊桂林、陽朔。四程飛機。四晚桂林。絕對保證住宿漓江飯店。冷氣房間。冷氣遊覽車。每天均有團出發。</p>
<h2 style="margin: 0;">江南十天精選團</h2> <p style="font-size: 1.5em; margin: 0;">\$2980</p>	<p>遍遊南京、鎮江、無錫、蘇州、杭州。全程飛機從香港往返南京及杭州。住宿新賓館(空氣調節房間) 7月:18,20,25,29日 8月:1,7,8,15,16,22,25,29日</p>

<p>歷史悠久・專業旅遊</p> <h1>康泰旅行社</h1> <h2>有限公司</h2> <p>星期日全日照常辦公——連卡佛大廈及九龍辦事處 尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室 3-676111 機票部專線 3-7213381 3-676171 中環大道中70號連卡佛大廈1010室 5-211411 德輔道中61號華人銀行大廈1603A室 5-240061</p>	<h1>全台灣</h1> <p>* 中華航空公司鼎力贊助*</p> <p>阿里山・花蓮・溪頭 日月潭・高雄・墾丁</p> <p>全港獨有新增①六福村野生動物園，②地獄谷溫泉。</p> <p>七天<b>\$1950</b> 九天<b>\$2150</b> (逢星期一、三、六出發)</p> <p><b>增加成本200元・減少行車16小時</b></p> <p>①乘搭華航往台灣是最佳選擇，機票價錢全港最貴，班次最多。 ②華航兩程內陸機，台北——花蓮・高雄——台北。 ③早機去晚機返，足九天行程。</p>	<h1>菲律賓</h1> <p>百勝灘・碧瑤 火山湖・蠔島</p> <p>遍遊馬尼拉名勝：聖地牙哥古堡，碧瑤・艾蘭迪・百勝灘 大谷地(火山湖)・蠔島・文化村等。</p> <p>* 七天豪華團<b>\$1690</b> 特價<b>\$1590</b>* 逢星期六出發 早機去，晚機返，足七天。</p> <p><b>飛機往碧瑤・團獨獨立・專人領隊・依時出發</b></p> <p>①全部採用五星級豪華大酒店。 ③碧瑤內陸機免長途跋涉之苦。 ②四次高級夜總會賞情歌舞。 ④本社職員隨團出發沿途服務。</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p><b>包四機海</b> <b>四季風旅行社</b></p> <p>提倡旅遊大眾化</p> <p>ATA BONDED 保障</p> <p>旅遊部電話: 5-432277 業務部電話: 5-451094</p> <p>*中環國際大廈2204室*</p>	<p><b>*獨家首創*</b></p> <p><b>美加東岸團</b></p> <p>大西洋城(東岸新賭城)</p> <p>10天 \$7,890</p> <p>行程創新、滿地約、大西洋城、華盛頓、水牛城、尼加拉加瀑布、費城及多倫多。(機票有延期一年)</p> <p>逢星期六出發</p>	<p><b>美國西岸</b></p> <p>中華之光</p> <p>11天細賭城</p> <p>\$6,290</p> <p>獨創觀光(RENO)利來市世界最大細賭城及MGM豪華表演</p> <p>逢星期四出發</p>	<p><b>台灣</b></p> <p>中華之光</p> <p>8天阿里山</p> <p>\$2,050</p> <p>首創三程內陸客機</p> <p>逢星期日出發</p>	<p><b>泰國</b></p> <p>桂河橋、大城古都</p> <p>7天 \$1,750</p> <p>暑假大酬賓\$1,650</p> <p>乘坐三星式廣域豪華客機</p> <p>逢星期三、六出發</p>	<p><b>泰馬星</b></p> <p>10天 \$3,090 12天 \$3,390</p> <p>乘坐新航豪華客機</p> <p>住宿吉隆坡總統大酒店</p> <p>新加坡聖淘沙阿波羅大酒店</p> <p>逢星期日出發</p>	<p><b>日本本州</b></p> <p>特價酬賓團</p> <p>7天 \$2,550</p> <p>逢星期日出發</p> <p>全程住宿雙人間於東京新落成之豪華酒店</p> <p>新航豪華團 7天 \$3,290</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------


# 菲律賓

## 水晶溫泉·葩都

七天豪華觀光團

~~\$1,490~~

**\$1,398**



**本團特點：**

- \* 早機去，晚機返，足七天行程。
- \* 專人領隊，團團獨立。
- \* 多晚夜總會，節目豐富。
- \* 住宿文華，觀悅梯田，翠園等大酒店。
- \* 新行程，享受溫泉浴。

行程過站：琉璃水晶溫泉，葩都，暉桃園，馬尼拉文化村，百勝灘，大谷地，火山湖，碧瑤，蟳島。

7月2,9,16,23,27日

8月3,10,17,24,31日

喜臨門旅行團報名處：


電話：3-68929 (四線)

電話：5-431255-7 5-454864

<p><b>台灣七天</b> (包證) \$1850 出發日期 逢星期日</p> <p><b>台灣</b> 九天豪華團 \$2180 出發日期 7月18日 8月1、8、22日</p>	<p><b>台灣七天</b> 酬賓團 (包証) \$1690 逢星期日出發</p> <p><b>馬星</b> 超級豪華團 \$3290 出發日期 7月11日、23日 8月8、22日</p>	<p><b>馬星泰</b> 十天豪華團 \$3590 出發日期 7月21日 8月4、18日</p>	<p><b>日本八天</b> \$3480 出發日期 7月26日 8月2、8、22日</p>	<p><b>日本九州</b> 七天 \$3635 出發日期 7月11、23日 8月7、22日</p>	<p><b>百福旅遊有限公司</b> Citizens Travel Agency Ltd</p> <p>總公司: 香港中環德輔道中 45號永隆銀行大廈八樓(按8字) 電話: 5-259241 (10線) 5-250361 (10線) 代售各大航</p>	<p><b>彩色美洲</b> 歡樂團 \$6890 出發日期 7月12、26日 8月2、9日</p> <p><b>彩色美洲</b> 西岸團 \$6900 出發日期 7月12、26日 8月2、9、23日</p>	<p><b>馬星</b> 七天 酬賓團 \$2750 出發日期: 7月11日 8月22日</p>	<p><b>非島</b> 六天 豪華團 \$1750 逢星期二出發</p> <p><b>曼谷</b> 七天 酬賓團 \$1790 逢星期三出發</p>	<p><b>曼谷</b> 五天 精華遊 \$1690 出發日期 7月16日 8月13、27日</p> <p><b>曼谷巴提雅</b> 七天豪華團 \$2280 7月10、17、24日 8月7、21、28日 出發</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### 遊菲島星晨好

**菲律賓 (碧瑤) 百島流貴寶團**  
足六天特價只收 \$ 1490



暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、百島流、碧瑤、非島文化村、賭場、百勝灘急流瀑布、多晚夜總會、住宿馬尼拉五星豪華凱悅大酒店。本團並採用菲航 A 300 型豪華噴射客機，早機去，晚機返，團獨獨立，專人領隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸。

逢星期一、五，日出發。

### 馬星 7 天酬賓團

暢遊吉隆坡、黑風洞、清真寺、清水岩、檳榔園、博物院、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島、花芭山、飛禽公園、牛車水、植物公園、人妖克街、民族紀念碑等。住宿雲頂大酒店兩晚及美麗華酒店。獨立成團，專人領隊。

逢星期一—早機出發。

**大酬賓 \$2290**

### 新航加州假期

遍遊檀香山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、迪斯尼樂園、聖地牙哥、墨西哥、拉斯維加斯溫哥華等住宿一流大酒店，中菜為主，專人領隊。

6月19、7月17、31、8月7、14、21  
暑期加班獨立團7月16、27、31

**特價 \$4590—\$7990**

### 星晨曼谷遊·1010話一流

<b>芭堤雅 桂河橋</b> 七天貴寶團 \$1950	<b>清邁 古都大城</b> 暑期酬賓 \$1750
--------------------------------	-------------------------------

行程包括：清邁、泰皇夏宮、古都大城、等名佛寺、玫瑰花園、泰村表演、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、玉佛寺、芭堤雅、珊瑚島、四險神、古城文化村、鱷魚湖、多晚夜總會、兩晚芭堤雅，住夏宮、暹羅、曼谷、納萊大酒店，清邁住素里旺大酒店。

逢星期一、三、四、六、日出發。

### 星晨旅遊有限公司

Morning Star Travel Service Ltd.

### 馬星泰 11 天豪華團

暢遊吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島、曼谷、芭堤雅、珊瑚島等名勝。包括黑風洞、清真寺、飛禽公園、鱷魚湖、皇宮、水上市場、玫瑰花園、泰村表演、及玉佛寺。獨立成團，專人領隊，逢星期六早機出發。

**\$3290**

### 夏威夷 7 天豪華團

暢遊檀香山、茂宜島、火山園公園、威基基海灘、干納市、希路市、波里里西族文化中心等。住宿豪華大酒店，一流夜總會，專人領隊，逢星期六出發。

**特價 \$4490**

### 八天清邁團 \$2150

簽證只收 \$25

**特點：**

- 專家策劃，行程一流。
- 直接經營，穩健妥當。
- 團獨獨立，專人領隊。
- 最佳導遊，賓至如歸。

地址：中環皇后大道中 64 號連卡佛大廈 104、105 室  
電話：5-243068-0, 249786, 249622, 266498-0  
星期日及公眾假期照常辦公

星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd.



個四字大 遊旅  
 個四卅字小 業商  
 元六天每 屋搬

**特平機票**  
英 美 加 包 機  
專人代辦各國簽證  
泰証特快 \$ 100  
**康樂旅遊公司**  
中環先施公司對面  
⑤443055⑤441531

**遊公司**

賞月、品嚐大閘蚶  
無錫、鎮江、南京  
五天 3775元  
六天 4490元  
杭州、蘇州、無錫  
直通車返  
棧路請電話查詢報名  
恒生銀行大廈1002室  
944502  
豪富大廈十四樓B室  
753421

*代訂國內酒店及機票*	中華大地	國內踪橫	*代訂國內酒店及機票*
北京、上海、蘇州、杭州、無錫十二天 14/7, 11/8, 18/8, \$4550		南寧、柳州、桂林、八天(直航)(逢星期日出發) \$2388	
北京、蒙古、大草原、大同十二天遊 5/7, 19/7, 28/7, \$4288 5/8, 12/8, 19/8		桂林、陽朔六天航空團 6/7, 12/7, 23/7, 24/7-27/7, \$1388 8/8, 15/8, 21/8, 26/8, 28/8	
北京、東陵八天豪華遊 9/7, 23/7, 13/8, 27/8, \$3890		湖南、武漢、沙市、宜昌、長江三峽八天遊 5/7, 19/7, \$1950 2/8, 16/8	
南京、鎮江、無錫、蘇州、杭州(直航)十天(逢星期六出發) \$2888		廣州、星湖、鼎湖五天遊、(逢星期三、六出發) \$499	
昆明、石林、六天遊(直航) 15/7, 20/7, 25/7, 30/7, 4/8, 9/8, 14/8, \$2480 19/8, 24/8, 29/8		廣佛、從星、西樵七天( 豐華聯運 ) 逢週六出發 \$888	
九龍彌敦道570號基利商業大廈1601室 (假日照常營業)		ROOM 1601, KELLY COMMERCIAL CENTRE, 570 NATHAN ROAD, KOWLOON	

 <b>唯一</b>	<b>江南北京遊</b> 唯一服務 · 唯一享受 全程遊覽均乘冷氣遊覽車 豪華舒適 保無燥熱	<b>七天豪華團</b>	<b>\$3638</b>	北京 (專線) 遍遊北京名勝、直飛北京、北京飛返廣州、直通車返港、包辦八套房 皇帝餐及北京填鴨大餐 8月16、27日, 9月13、24日
		<b>十五天豪華團</b>	<b>\$4698</b>	上海、杭州、蘇州、無錫、南京、北京 沿途食宿於奧大利投資最新賓館、冷氣房間、北京住華僑、香港飛機出 發、三程飛機、直通車返港 8月3日、9月9日
		<b>九天豪華團</b>	<b>\$2790</b>	杭州、蘇州、南京、無錫、上海 香港出發、上海飛返廣州、直通火車返港沿途住宿於冷氣房間、享受豪 華 7月25日 8月6、15、22日



**新加坡航空公司**



**南國風光 遊覽團**



**馬來西亞旅遊發展局**  
(鼎力贊助)

<b>利達旅遊社有限公司</b> 3-666779 3-685567	<b>東海旅遊貿易公司</b> 5-456854 5-784765	<b>威達旅遊公司</b> 5-232777 5-232704
<b>旅運佳旅遊企業有限公司</b> 5-739228 5-8911325	<b>南方旅遊貿易公司</b> 3-808245 3-808246	<b>好世界酒樓(旅遊部)</b> 3-7426004 3-7426400
<b>新麗華酒店旅遊部</b> 85111 澳門	<b>香港油蔴地貿易有限公司</b> 5-240081 5-253045	<b>松柏旅遊社有限公司</b> 3-954103 3-954104
<b>雅德旅遊公司</b> 5-447736 5-447739	<b>恆安旅遊公司</b> 3-7213127 3-7213125	<b>環球旅遊有限公司</b> 5-224066 5-224087
<b>信息旅行社</b> 3-320386 3-320387	<b>金龍旅遊貿易有限公司</b> 5-431255 5-454864	<b>富諾旅遊有限公司</b> 5-433798 5-433385
<b>天天旅行社</b> 3-641380	<b>億華旅行社</b> 3-851719 3-851082	<b>香港觀光</b> 3-7210361-6

**馬星七天酬賓團 \$2288**

**馬星泰十二天酬賓團 \$3190**

**馬星(檳城)七天豪華團 \$2890**

**馬星泰十一天豪華團 \$3590**

**馬星六天高級渡假團 \$2283**

**馬星泰九天高級渡假團 \$2890**

逢星期一、四、六、日  
每週四團出發

由新加坡航空公司特別贊助，配合新加坡旅遊發展局及馬來西亞旅遊發展局，推廣旅遊事業，給本港愛好旅遊人士提供各種不同的星馬旅程。以最低的消費，就可以享受七天星馬旅行團，一流的食宿，舒暢的旅程。這是老少咸宜遊學渡假好機會。請向下列各大旅行社查詢及報名：

<b>明華旅遊有限公司</b> 3-7213216 3-7213217	<b>安康旅遊服務中心</b> 3-303271 3-303272	<b>專利旅遊有限公司</b> 5-456011 3-683281-4
<b>旅運佳旅遊有限公司</b> 3-7213181 5-281338	<b>寶通旅遊貿易公司</b> 3-969861 3-965097	<b>南華(快捷)旅行社有限公司</b> 5-436311
<b>全美旅遊中心</b> 5-783091 5-789252	<b>多明尼加旅遊公司</b> 5-772013 5-7908531	<b>泰倫旅遊貿易公司</b> 3-864736 3-854673
<b>張仰旅遊有限公司</b> 3-595555 3-695334	<b>多來美旅遊社</b> 3-319197 3-319198	<b>順利旅遊</b> 3-303818 5-255727 3-655803
<b>新興旅遊貿易公司</b> 3-678077 3-688523	<b>順風旅行社有限公司</b> 3-692271-4	<b>綠都旅行社有限公司</b> 5-255727 5-260394
<b>八達旅行社有限公司</b> 3-593339 3-689829	<b>捷成旅行社</b> 3-382318 5-254596-6	<b>亞洲旅業有限公司</b> 3-884159-0

# 頂雲遊暑避暑度假 光風好地勝高原

**mas** 馬來風光好  
馬航享受高  
malaysian airline system

中華航空公司

雲頂……理想的避暑勝地。

馬來西亞旅遊發展局贊助

**怡安一馬航雲頂假期 華航雲頂假期**

5-243131	馬星雲頂高原六天旅行團 H K \$ 2390
5-254431	
3-886356	馬星雲頂高原八天旅行團 H K \$ 3190

詳情請向各大旅行社查詢或電：  
雲頂高原酒店 5-434841 香港中環德輔道中120-126號香港商業銀行大廈十二樓

最新編排行程  
包括住宿兩晚新雲頂大酒店  
參觀東南亞著名之清水巖  
享樂於湖光山色之山中湖  
遊覽環境優美之雲頂高爾夫俱樂部

欲盡情享受雲頂  
宜歡渡兩晚  
良宵







大字四個  
小字卅四個

分類

廣告

MMQD 本街  
0406070504 公16  
高中高高中司號  
層層層層位與  
名名名名於利  
尺尺尺尺環立  
照照照照上三  
原原原原丹  
價價價價住利  
H 228509  
H 237394  
H 234906

**浩棧地產**  
買賣委託  
代理歡迎  
結志街24號  
⑤-443955

**代客租售**  
閣下有  
樓出租如無時間  
理電⑤1463548  
即可代為辦妥富經驗

**女文員** 聘女文員  
 及助理數名在中區或北  
 角工作初中程度薪金  
 薪金電話函本報477箱

**主任幼師** 港島  
 主任及經驗幼師新樓觀  
 函覆電話本報信箱  
 一六四號

**廉職夜師** 慈雲

**聘請幼師**  
 准聘請全日幼師善琴織  
 國歷地址電話函尖沙咀  
 郵箱九六四六四號

補習發師 東區  
女補習督下午五年級補  
英數兩科住跑馬地歐更  
佳電H七三三〇八六

女傭

香港港景道簡單家庭朝  
十晚八電(一)787080

全日女傭 置富花園

聘請特種教師

**兼職**  
影視廣告臨時特約演員  
不限年齡性別兼職時間  
自由選擇彌敦道543號  
寶寧大廈C座1010室或  
K888750K 888802關生

**聘預科畢業女教員**  
中學聘預科畢業女教員數名  
低年級文理各科能協助者  
球類舞蹈等課外活動更佳  
近照函寄香港郵政總局63

**皇宮** 港島剛開張  
日式夜總會  
用輪全職8小時兼職4小時  
天有醫療服務津貼女歌侍員  
名薪2200元◎助理公關8名薪  
600元以上職位英、日、粵、  
0215 或 756551 一6 王小姐  
部(即天樂里)廣東酒樓對

請女職工  
年20—45清潔什務薪建  
\$350供住宿有週假  
假兩週公案假17天請書  
簡應函寄或於上午九至  
十二時親臨香港仔黃竹  
坑道一二五號葛量洪醫  
院面洽。

**鐘點女**  
留宿或鐘點  
服務遍港九  
專業作推廣  
服務確一流  
八至六時電  
5-2603220  
徵晚間兼職中英文長好  
備會計抄寫打字等晚六  
時電 2603220 甘洽

**徵求**  
徵求老伴 粵里  
體健正職無不良嗜好  
寂寞寡婦爲伴年齡不拘  
有意者函本報信箱123號

**徵女伴**

單身男  
大專畢  
清白無  
德誠實  
西人德  
D亞10  
字樓上

琴好壞不拘修  
出賣為合有書

電照函本報以信箱

以下嬌婦不拘為伴者  
職電業體健品良徵五

其之版部又聽焉 之同。



### 香港付款 國內提貨

解放牌載重汽車(四噸) HK\$ 37000  
各種機電設備  
及其他生產資料

恒昌有限公司代理  
香港中環德輔道中二八號  
電話: 5 434286(至7)

### 汽車 欄專賣買

分類廣告  
大字四個 每天八元  
小字四個 每天八元

### 招生

李昭偉 教授英文  
教授英文 補習英文  
教授英文 補習英文

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授

### 學 鋼教授

鋼琴教授 鋼琴教授  
鋼琴教授 鋼琴教授



# 本港新聞

## 警察子女教育信託基金 今年撥款七十九萬 資助一千一百學生

【本報訊】警察子女教育信託基金，昨（六）日撥款七十九萬，資助一千一百名警察子女。該基金是由一九七九年開始，由香港警察協會及各界人士共同籌募，旨在資助警察子女的教育。基金成立以來，已資助了超過一千名警察子女，包括在幼稚園、小學、中學及大學就讀的學生。基金主席表示，基金將繼續資助有需要的警察子女，以減輕他們的經濟負擔，並鼓勵他們接受教育。

## 勞工處本港就業輔導組 代市署招請海關服務員

【本報訊】勞工處本港就業輔導組，昨（六）日代市署招請海關服務員。該組表示，現正招請海關服務員，包括海關關員、海關助理、海關稽查員等職位。有意應徵者可向該組索取申請表格及詳情。該組表示，海關服務員的工作包括檢查貨物、稅收、監督進出口貿易等。該組表示，海關服務員的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

## 深水埗龐大購物中心 黃金大廈商場已開售

【本報訊】深水埗龐大購物中心，黃金大廈商場已開售。該商場位於深水埗黃金商場對面，佔地約一萬平方呎，將興建為一個大型購物中心。商場內將設有零售、餐飲、娛樂等設施，為市民提供一個全新的購物及休閒場所。商場負責人表示，該商場將為深水埗地區帶來新的活力，並為市民提供更多的購物選擇。

## 老翁獨處遭賊劫 歹徒倒運空手回

【本報訊】一名老翁，昨（六）日在深水埗區獨處時，遭賊人搶劫。老翁在搶劫中受傷，歹徒則空手而歸。警方接報後，正全力追緝歹徒。警方表示，歹徒在搶劫後，曾試圖逃跑，但被老翁及時發現並報警。警方表示，歹徒在搶劫中，曾試圖用刀威脅老翁，但老翁表現勇敢，並未屈服。警方表示，歹徒在搶劫後，曾試圖逃跑，但被老翁及時發現並報警。警方表示，歹徒在搶劫中，曾試圖用刀威脅老翁，但老翁表現勇敢，並未屈服。

## 三院已西會總理 賀梁中力獲獎章

【本報訊】三院已西會總理，昨（六）日頒發獎章，賀梁中力獲獎章。梁中力在過去一年中，為社會做出了傑出的貢獻，獲得了社會各界的廣泛認可。三院已西會總理表示，梁中力的獲獎，是對其個人及社會貢獻的肯定。梁中力表示，他將繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

## 新履理經線櫃貨星金 待招介紹會酒行興新

【本報訊】新履理經線櫃貨星金，昨（六）日待招介紹會酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 金星櫃線經理履新

金星櫃線經理履新，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 新履理經線櫃貨星金

新履理經線櫃貨星金，昨（六）日待招介紹會酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 待招介紹會酒行興新

待招介紹會酒行興新，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 金星櫃線經理履新

金星櫃線經理履新，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 新履理經線櫃貨星金

新履理經線櫃貨星金，昨（六）日待招介紹會酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 律師任子有基鼎夏

律師任子有基鼎夏，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 業執港在准獲子兒

業執港在准獲子兒，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 祝慶會酒行舉神財

祝慶會酒行舉神財，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 金星櫃線經理履新

金星櫃線經理履新，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 新履理經線櫃貨星金

新履理經線櫃貨星金，昨（六）日待招介紹會酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 商業廣告小業商

商業廣告小業商，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 游艇服務

游艇服務，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 裝修工程

裝修工程，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 打字機

打字機，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 游艇服務

游艇服務，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 漏水

漏水，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 裝修工程

裝修工程，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 打字機

打字機，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 游艇服務

游艇服務，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 漏水

漏水，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 大量純黃花沙

大量純黃花沙，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 裝修工程

裝修工程，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 打字機

打字機，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 游艇服務

游艇服務，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 漏水

漏水，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 器銀長何

器銀長何，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 裝修工程

裝修工程，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 打字機

打字機，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 游艇服務

游艇服務，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。

### 漏水

漏水，現正招請酒行興新。該會表示，現正招請酒行興新，包括酒行經理、酒行助理、酒行稽查員等職位。有意應徵者可向該會索取申請表格及詳情。該會表示，酒行興新的工作包括銷售酒類、監督酒類貿易等。該會表示，酒行興新的工作非常重要，需要具備良好的溝通能力、團隊合作能力及專業知識。